

# WXE-WSM



M.Y. 2006-2007

## 2006-2007

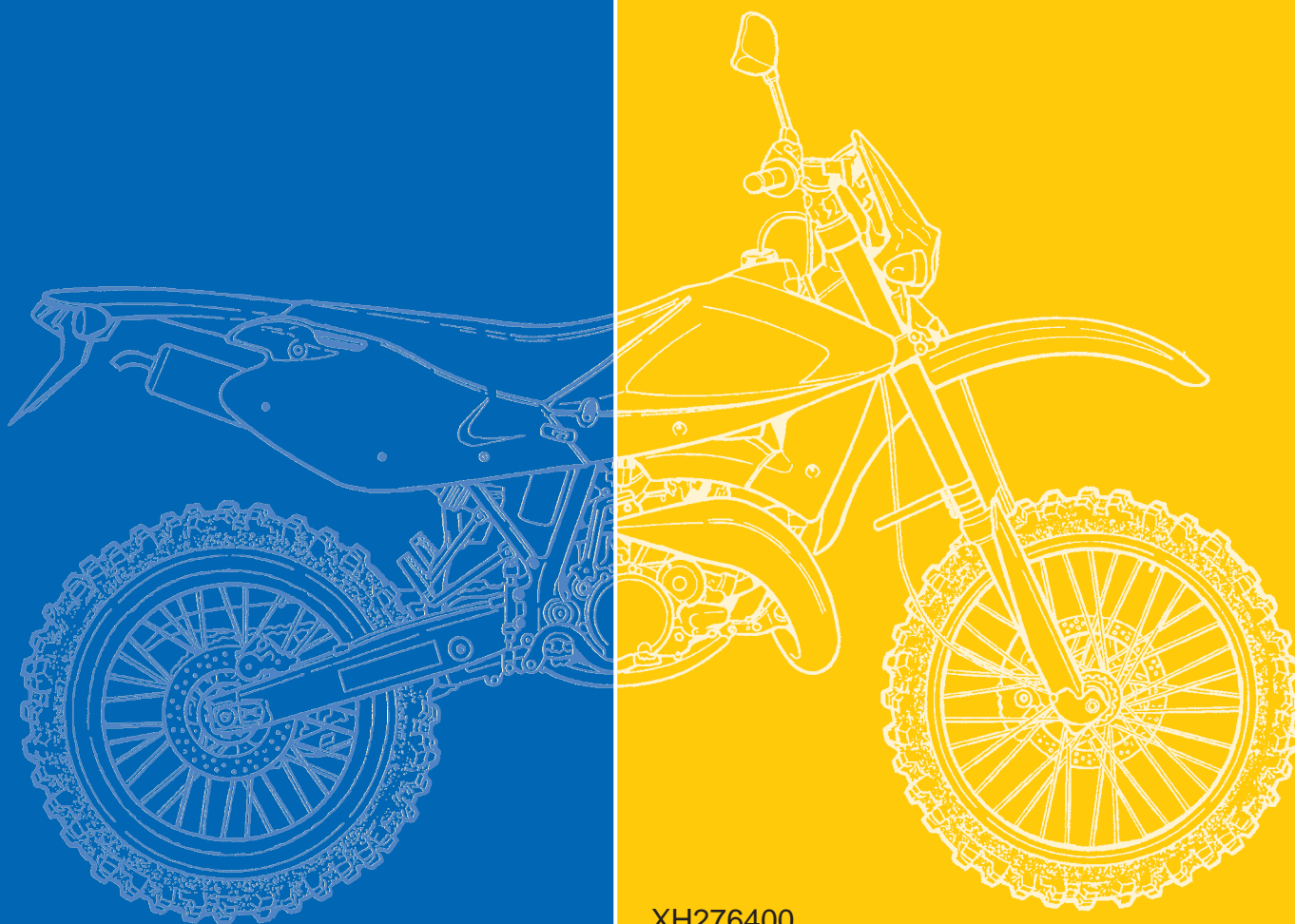
CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

PARTS CATALOG

CATALOGUE PIECES DE RECHANGE

ERSATZTEILKATALOG

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



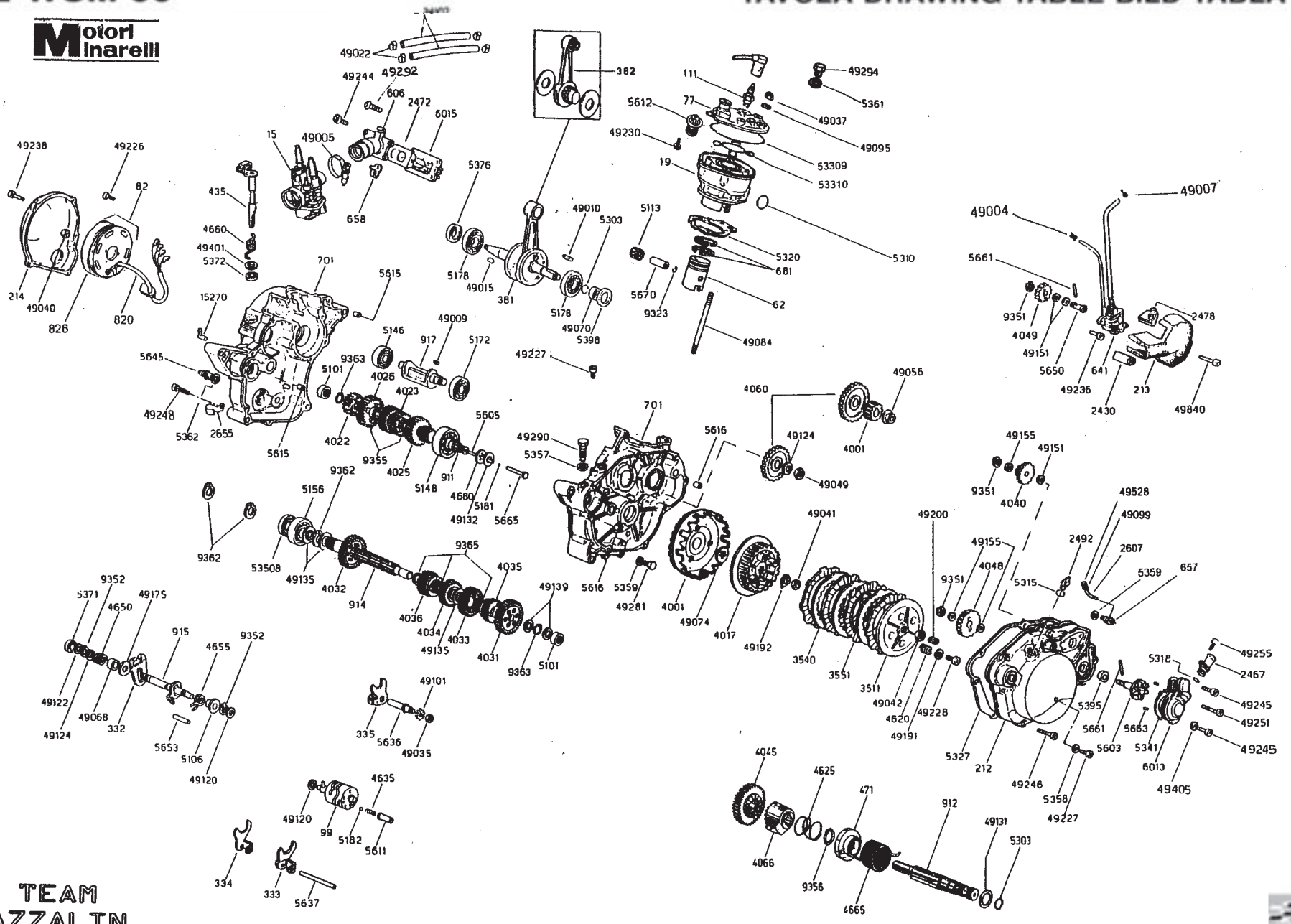
XH276400

WXE-WSM 50

**M**otor  
**Inarelli**

TAVOLA-DRAWING-TABLE-BILD-TABLA

1



TEAM  
AZZALIN



**WXE-WSM 50**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**1****MOTORE AM6**

POS.	N. FIGURA	ARTICOLO	DESCRIZIONE	Q.TA'	ENGLISH
	15	EL1557138000	CARBURATORE PHBN 16-OS/R.3166	1	CARBURETOR
	15	EL155714600	CARBURATORE PHBN 16-OS/R.3174 *	1	CARBURETOR *
	19	EL1903611000	CILINDRO D.40.3 (113) RAF.LIQ.	1	BODY CYLINDER
	19	EL1903580900	CILINDRO D.40.3 (112) RAF.LIQ. *	1	BODY CYLINDER *
	62	EL6204260000	PISTONE D.40,3 (Y-Z-V)/2	1	PISTON
	77	EL7705255000	TESTA C/RESCHIE (209)	1	HEAD CYLINDER 1
	82	EL8222541000	VOLANO DUCATI 431.10.13.00	1	CDI MAGNETO ASSY
	99	EL0900330000	DESMODROMICO	1	SHIFT CAM
	212	EL2107368000	COPERCHIO FRIZ.GRIGIO C/PERNO	1	COVER CLUTCH SIDE
	213	EL2107325000	COPERCHIO POMPA OLIO GRIGIO	1	COVER OIL PUMP
	214	EL2109114000	COPERCHIO VOLANO	1	COVER FLYWHEEL SIDE
	332	EL3300217800	FORCHETTA SELETTORE CON PERNI	1	ORK
	333	EL3300060000	FORCHETTA COMANDO C/PERNO	1	FORK 1
	334	EL3300070000	FORCHETTA COMANDO C/PERNO	1	FORK 2
	335	EL3300080000	FORCHETTA COMANDO C/PERNO	1	FORK 3
	381	EL3810473000	IMBIELLAGGIO	1	CRANKSHAFT ASSY
	382	EL3820335000	BIELLA COMPL. PER IMBIELLAGGIO	1	CONNECTING ROD COMPLETE
	435	EL4300320900	LEVA FRIZIONE COMPLETA	1	PUSH LEVER ASSY
	471	EL4701067201	MOZZO MOLLA RICHIAMO LEVA M/M	1	SPRING TORSION HUB
	606	EL6014980000	COLLETTORE D.20-STRADALE	1	MANIFOLD
	641	EL6401079201	POMPA OLIO DELLORTO MOD. PLBD38	1	OIL PUMP
	641	EL6401080000	POMPA OLIO MIKUNI	1	OIL PUMP
	657	EL6501420000	PONTE REGISTRO FILO COM.P.OLIO	1	HOLDER
	658	EL6501410000	PONTE CAVO FRIZIONE	1	HOLDER
	681	EL7142080000	SERIE SEGMENTI D.40,3X1,2	1	PISTON RING SET
	701	EL7037088000	COPPIA CARTER K/S-IMBOCCO D.55	1	CRANKCASE ASSY
	701	EL7037086000	COPPIA CARTER K/S-IMBOCCO D.57 *	1	CRANKCASE ASSY *
	820	EL8205017000	STATORE VOLANO DUCATI	1	BASE ASSY
	826	EL8202976000	ROTORE VOL. DUCATI 431.10.1200	1	ROTOR
	911	EL0103387000	ALBERO PRIMARIO	1	AXLE MAIN
	912	EL0101167201	ALBERO M. MOTO MILLER L=117	1	KICK STARTER SHAFT FOR K6
	914	EL0104347000	ALBERO SECONDARIO	1	AXLE DRIVE
	915	EL0105110800	ALBERO SELETTORE C/PIASTRINA	1	SHIFT SHAFT



**WXE-WSM 50**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**1****MOTORE AM6**

POS.	N. FIGURA	ARTICOLO	DESCRIZIONE	Q.TA'	ENGLISH
	917	EL0109040900	CONTRALBERO	1	WEIGHT 1
	2430	EL2405335000	GOMMINO X REGISTRO FILO P.OLIO	1	RUBBER
	2467	EL2402050000	MANICOTTO ENTRATA ACQUA	1	JT. HOSE 2
	2478	EL2405334000	GOMMINO PASSATUBI POMPA OLIO	1	RUBBER
	2492	EL2470547201	TAPPO ALIMENTAZIONE OLIO	1	PLUG, OIL
	2607	EL2605535000	TUBETTO DEVIATORE	1	PIPE
	2655	EL2606057201	PIASTRINA PASSATUBO SU COP	1	CLAMP
	3511	EL3503580000	SPINGIDISCO FRIZIONE	1	PLATE FRICTION 2
	3540	EL3501386000	DISCO FRIZ. CONDOTTO SP.1,2	3	PLATE CLUTCH
	3551	EL3503580000	DISCO FRIZIONE CONDUTTORE	4	PLATE FRICTION 2
	4001	EL4015352000	COPPIA FRIZIONE Z=20/71	1	DRIVEN GEAR ASSY
	4017	EL4036031000	TAMBURINO FRIZIONE	1	BOSS CLUTCH
	4022	EL4003617000	INGRANAGGIO 2A VEL. SU PRIMARIO	1	GEAR 2ND PINION (16T)
	4023	EL4003627000	INGRANAGGIO 3A-4A VEL. SU PRIM.	1	GEAR 3RD-4TH PINION (19-22T)
	4025	EL4003637000	INGRANAGGIO 5A VEL. SU PRIM.	1	GEAR 5TH PINION (24T)
	4026	EL4003647000	INGRANAGGIO 6A VEL. SU PRIM.	1	GEAR 6TH PINION (25T)
	4031	EL4003657201	INGR. 1A VEL. SU SECOND. Z=36	1	GEAR 1ST WHEEL (36T)
	4032	EL4003667000	INGRANAGGIO 2A VEL. SU SECOND.	1	GEAR 2ND WHEEL (33T)
	4033	EL4003677000	INGRANAGGIO 3A VEL. SU SECOND.	1	GEAR 3RD WHEEL (29T)
	4034	EL4003687000	INGRANAGGIO 4A VEL. SU SECOND.	1	GEAR 4TH WHEEL (27T)
	4035	EL4003697000	INGRANAGGIO 5A VEL. SU SECOND.	1	GEAR 5TH WHEEL (25T)
	4036	EL4003707000	INGRANAGGIO 6A VEL. SU SECOND.	1	GEAR 6TH WHEEL (24T)
	4040	EL4004787201	INGR. D INTERMEDIO Z=13-24	1	IDLE GEAR
	4045	EL4005290000	INGRANAGGIO MESSA IN MOTO Z=21	1	STARTING GEAR
	4048	EL4005780000	INGRAN. PACQUA CONDOTTO Z=30	1	GEAR IMPELLER SHAFT
	4049	EL4005757201	INGR. POMPA H2O E OLIO CONDOTTO	1	PUMP DRIVEN GEAR
	4060	EL4005680000	INGRAN. CONDUTTORE CONTRALBERO	1	GEAR DRIVE
	4061	EL4005681000	INGRANAGGIO CONDOTTO CONTRALB.	1	GEAR BALANCE WEIGHT
	4066	EL4006547000	INNESTO SCORREVOLE M./MOTO	1	STARTING SLIDING
	4620	EL4601340000	MOLLA FRIZIONE	4	SPRING COMPRESSION



**WXE-WSM 50**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**1****MOTORE AM6**

POS.	N. FIGURA	ARTICOLO	DESCRIZIONE	Q.TA'	ENGLISH
	4620	EL4601488000	MOLLA FRIZIONE	4	SPRING COMPRESSION
	4625	EL4601407000	MOLLA INNESTO SCORREVOLE M/M.	1	SPRING
	4635	EL4603510000	MOLLA PER SFERA SEGNAMARCE	1	SPRING
	4650	EL4601967201	MOLLA RIC. FORCHETTA SELETTORE	1	SPRING
	4655	EL4602027201	MOLLA RIC. LEVA COMANDO CAMBIO	1	SPRING
	4660	EL4602200000	MOLLA RICHIAMO LEVA FRIZIONE	1	SPRING TORSION
	4665	EL4602297000	MOLLA RICHIAMO LEVA M/MOTO	1	SPRING
	4680	EL4603010000	MOLLA A DISCO 17,3X27,7X0,35	1	WASHER CONICAL SPRING
	5101	EL5101029000	ASTUCCIO A RULLINI DB 14-12	2	NEEDLE BEARING
	5106	EL5101297201	BOCCOLA GUIDA MOLLA SELETTORE	1	BUSH SOLID
	5113	EL5103029000	GABBIA K D.12X15X15 FKIRV	1	ROLLER BEARING
	5146	EL5102608000	CUSCINETTO D.15x35x11 (6202)	1	BEARING
	5148	EL5102609000	CUSCINETTO D.17x40x12 (6203)SL	1	BEARING
	5156	EL5102610000	CUSCINETTO D.20x47x14 (6204)	1	BEARING
	5172	EL5102299000	CUSCINETTO D.17X40X12	1	BEARING
	5178	EL5102607000	CUSC. DI BANCO 17x47x14 (6303-9T2C3)	2	BEARING
	5181	EL5104039201	SFERA 3/16 (D4,76)	1	BALL
	5182	EL5104079201	SFERA D.9 MM.	1	BALL
	5303	EL5301047201	ANELLO DI TENUTA OR D.12,5X1,5	2	O RING
	5308	EL5301149000	1 0272-30 ANELLO OR D.19X1,2	1	O RING
	5310	EL5301759000	ANELLO OR D.25,07X2,62 VITON	1	O RING
	5315	EL5301788000	ANELLO TENUTA OR D.15,10x2,70	1	O RING
	5318	EL5301329000	ANELLO DI TENUTA OR D.11,8X2,4	1	O RING
	5320	EL5308020000	GUARNIZIONE BASE CILINDRO	1	GASKET CYLINDER
	5327	EL5303640000	GUARNIZIONE COPERCHIO FRIZIONE	1	GASKET CRANKCASE COVER 2
	5341	EL5304000000	GUARNIZIONE CORPO POMPA ACQUA	1	GASKET HOUSING COVER
	5357	EL5304710000	GUARNIZIONE VITE D.12X17X1	1	GASKET
	5358	EL5304720201	GUARNIZIONE VITE D.6X12	1	GASKET
	5359	EL5304730000	GUARNIZIONE VITE D.8X14	3	WASHER PLAIN
	5361	EL5304750201	GUARNIZIONE D.14,1X22X1	1	GASKET
	5362	EL5304790000	GUARNIZIONE D.9,9X16X1	1	GASKET
	5371	EL5305019000	PARAOILIO BA D.12X22X7	1	OIL SEAL



**WXE-WSM 50**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**1****MOTORE AM6**

POS.	N. FIGURA	ARTICOLO	DESCRIZIONE	Q.TA'	ENGLISH
	5372	EL5305029201	PARAOLIO BA D.15X24X5	1	OIL SEAL
	5376	EL5305069000	PARAOLIO B1B D.17X35X8 FERRO	1	OIL SEAL
	5395	EL5305339000	PARAOLIO BADUO D.10X18X8	1	OIL SEAL
	5398	EL5305379000	PARAOLIO BAVI U3 D.24X35X7	1	OIL SEAL
	5603	EL5600080201	PERNO POMPA ACQUA C/GIRANTE	1	IMPELLER SHAFT ASSY
	5605	EL5601460000	ASTA FRIZIONE D.5X116,6	1	ROD, PUSH
	5611	EL5602070000	BUSTA PORTA SFERA SEGNAMARCE	1	PIN RETAINER
	5612	EL5601949000	TERMOSTATO BEHR THOMSON N.1.0	1	THERMOSTAT ASSY
	5615	EL5602580000	GRANO RIF. CARTER D.11,5X12	2	DOWEL
	5616	EL5602610000	GRANO RIFERIMENTO D.8,51X7,6	2	PIN DOWEL
	5636	EL5609010000	PERNO GUIDA FORCHETTA D.7,8X72	1	PIN
	5637	EL5609020000	PERNO GUIDA FORCHETTA D.7,8X103,5	1	PIN
	5645	EL5603570000	INTERRUTTORE SPIA FOLLE COMPL.	1	NEUTRAL SWITCH ASSY
	5650	EL5609777201	PERNO PER POMPA OLIO	1	PIN
	5653	EL5609787201	PERNO D.8X48,3	1	AXLE DRIVE GEAR
	5661	EL5604007201	RULLO D.3X21,8 PER INGRANAGGIO	2	PIN DOWEL
	5663	EL5604017201	RULLO RIF. CORPO POMPA D.4X10	2	PIN DOWEL
	5665	EL5605510900	ASTA SPINGIDISCO FRIZ. COMP.	1	ROD, PUSH
	5670	EL5606100201	SPINOTTO D.12X34,5	1	PIN PISTON
	6013	EL6001280900	CORPO POMPA ACQUA	1	COVER HOUSING
	6015	EL6000876000	VALVOLA A LAMELLE C/INSERTO	1	REED VALVE ASSY
	9323	EL0302130000	ANELLO FERMO SPINOTTO D.12	2	STOP RING
	9351	EL0303016201	ANELLO SEEGER PER ALBERO D.8	3	CIRCLIP
	9352	EL0303026201	ANELLO SEEGER PER ALBERO D.12	2	CIRCLIP
	9355	EL0303057201	ANELLO SEEGER PER ALBERO D.18	2	CIRCLIP
	9356	EL0303066000	ANELLO SEEGER PER ALBERO D.18	1	CIRCLIP
	9362	EL0303127201	ANELLO SEEGER PER ALBREGO D.20	3	SNAP RING
	9363	EL0303139000	ANELLO SEEGER PER ALBERO D.14	2	SNAP RING
	9365	EL03031	47201 ANELLO SEEGER PER ALBERO D.20	3	CIRCLIP
	15270	EL1506489000	9008-38 RACCORDO SFIATO OLIO	1	OIL BREATHER PIPE
	24107	EL2403750000	TUBO RACCORDO TESTA-CARB. NERO	2	PIPE 2
	49004	EL4900479000	FASCETTA PER TUBO POMPA OLIO	1	CLIP



**WXE-WSM 50**TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA**1****MOTORE AM6**

POS.	N. FIGURA	ARTICOLO	DESCRIZIONE	Q.TA'	ENGLISH
	49005	EL4900190000	FASCETTA PER COLLETTORE C/VITE	1	CLAMP HOSE
	49007	EL4900269000	FASCETTA PER TUBO ENTRATA OLIO	2	CLAMP
	49009	EL4901120000	CHIAVETTA 4X4X8 INGR. CONTRALB.	1	KEY
	49010	EL4901180000	CHIAVETTA 4X4X20 PER PIGNONE	1	KEY
	49015	EL4901248000	CHIAVETTA 3X3,7X10 PER VOLANO	1	KEY
	49022	EL4900499000	FACSETTA A CLIC D.8 NERA	4	CLAMP HOSE
	49035	EL4903059000	DADO M7X5,5	1	NUT HEXAGON
	49037	EL4903570000	DADO M7X1 AUTOBL. CIECO BIANCO	4	NUT CAP
	49040	EL4903490000	DADO M10X1,25	1	NUT HEXAGON
	49041	EL4903370000	DADO M12X1,25	1	NUT HEXAGON
	49042	EL4903240201	DADO M14X1,25	1	NUT HEXAGON
	49049	EL4903420000	DADO M12X1	1	NUT HEXAGON
	49056	EL4903470000	DADO M12X1,25	1	NUT
	49068	EL4904127201	DISTANZIALE D.12,4X14,4X11	1	FORK SPACER
	49070	EL4904663000	DISTANZ.CUSC.PARAOLIO FRIZ.	1	COLLAR
	49074	EL4904390000	DISTANZIALE SOTTO TAMB. FRIZ.	1	PLATE THRUST
	49084	EL4905140000	PRIGIONIERO M7X115	4	BOLT STUD
	49095	EL4906099201	RONDELLA BISELL. D.7,4X14X1,6	4	WASHER PLAIN
	49099	EL4903662000	DADO ESAGONALE M5x0,75	4	NUT HEXAGON
	49101	EL4906129201	RONDELLA D.7 DENTELLATA INT.	1	WASHER TOOTHED LOCK
	49120	EL4906406201	RONDELLA ACC. BLU D.10X16X0,6	2	WASHER PLAIN
	49122	EL4906426201	RONDELLA ACC. BLU D.12X17X0,6	1	WASHER PLAIN
	49124	EL4906440201	RONDELLA ACC. BLU D.12,3X22	2	WASHER PLAIN
	49131	EL4906514201	RONDELLA ACC. BLU D.16X25X0,4	1	WASHER
	49132	EL4906520201	RONDELLA ACC. BLU D.17,2X30X0,8	1	PLATE THRUST
	49135	EL4906554201	ROND. ACC. BLU D.20,45X28X0,4	1	WASHER PLAIN
	49139	EL4916044201	RONDELLA ACC. BLU D.14,5X27X0,4	1	WASHER PLAIN
	49151	EL4916096201	RONDELLA ACC. BLU D.8,4X16X0,6	3	WASHER PLAIN
	49155	EL4916130201	RONDELLA ACC. BLU D.8,2X15X1	3	WASHER PLAIN
	49175	EL4906800201	RONDELLA LAM. D.12,75X28X1,5	1	WASHER PLAIN
	49191	EL4907167000	RONDELLA IN LAMIERA D.5,2x15x2	4	WASHER
	49192	EL4907000201	RONDELLA D.12 FERMO DADO	1	WASHER LOCK



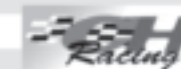
# WXE-WSM 50

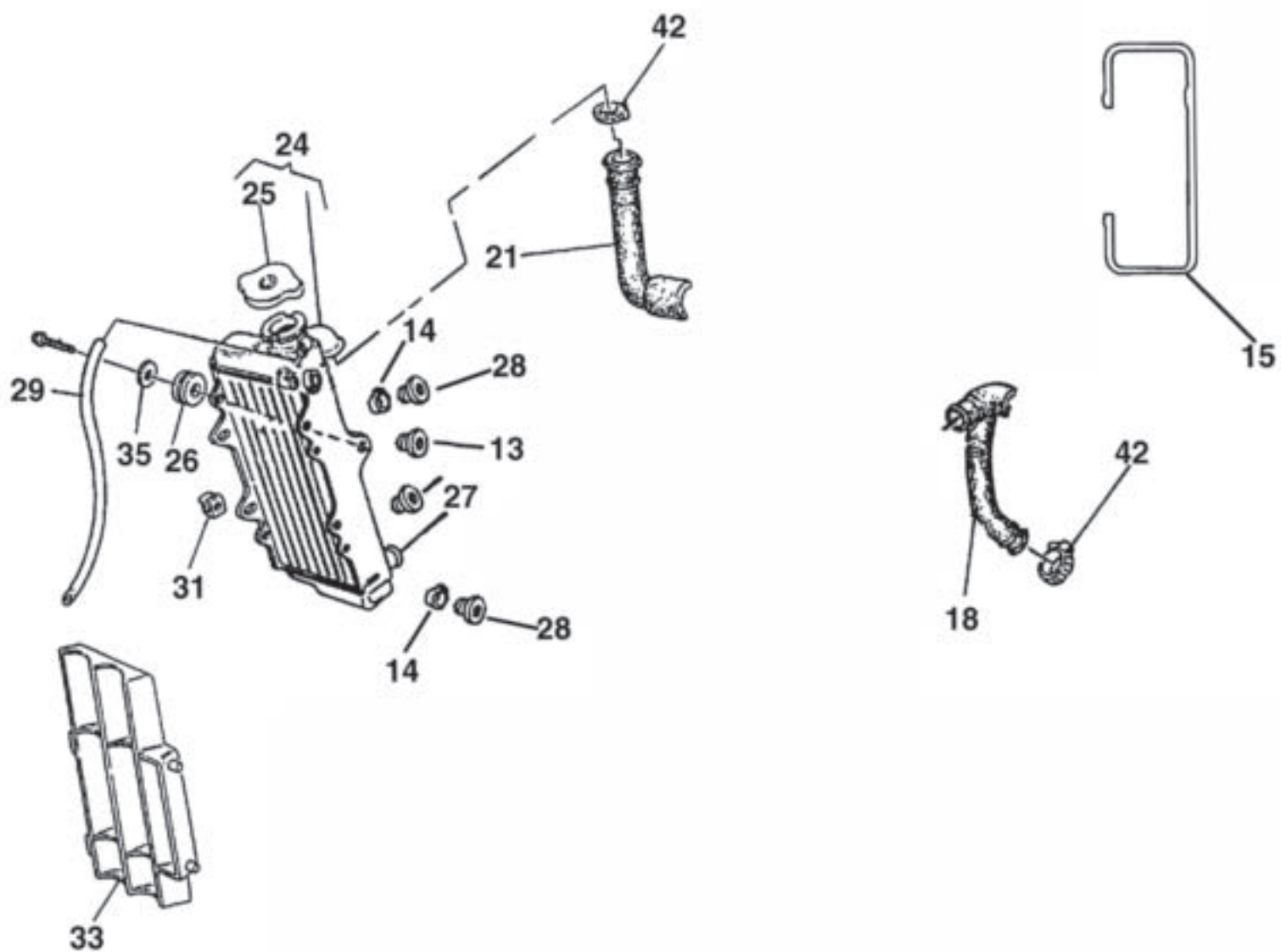
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 1

## MOTORE AM6

POS.	N. FIGURA	ARTICOLO	DESCRIZIONE	Q.TA'	ENGLISH
	49192	EL4907000201	RONDELLA D.12 FERMO DADO	1	WASHER LOCK
	49193	EL4907010201	RONDELLA IN FERRO D.14X26X0,5	1	WASHER PLATE
	49200	EL4908010201	VITE REG. FRIZIONE M14X1,25X18	1	SCREW FOR CLUTCH
	49226	EL4909389201	VITE TBEI M4X10 C/FLANGIA	3	SCREW
	49227	EL4908420201	VITE TCB M6X7 T.CROCE-GIALLA	2	SCREW
	49230	EL4908460201	VITE TCB M4X10 T.CROCE C/ROND.	2	SCREW WITH WASHER
	49236	EL4908529201	VITE TCCE M5X16 ZN. GIALLA	2	BOLT HEXAGON SOCKET
	49238	EL4908549201	VITE TCCE M5X20 ZN. GIALLA	5	BOLT HEXAGON SOCKET
	49244	EL4919642000	VITE TCCE M6X22 ZN. GIALLA	2	BOLT HEXAGON SOCKET
	49245	EL4908629201	VITE TCCE M6X25 ZN. GIALLA	2	BOLT HEXAGON SOCKET
	49246	EL4908639201	VITE TCCE M6X30 ZN. GIALLA	7	BOLT HEXAGON SOCKET
	49248	EL4908659201	VITE TCCE M6X40 ZN. GIALLA	13	BOLT HEXAGON SOCKET
	49251	EL4908689201	VITE TCCE M6X55 ZN. GIALLA	1	BOLT HEXAGON SOCKET
	49255	EL4908729201	VITE TCCE M6X12 ZN. GIALLA	1	BOLT HEXAGON SOCKET
	49281	EL4909119201	VITE TE M8X10	1	BOLT HEXAGON HEAD
	49290	EL4909220900	VITE TE M12X1,25 C/CODOLO	1	BOLT HEXAGON
	49292	EL4919200000	VITE TCB M6X20 ZN. GIALLA	2	SCREW
	49294	EL4909270201	VITE TE M14X1,25 L=11	1	SCREW
	49405	EL4917570201	RONDELLA IN RAME D.6X11X1,2	1	GASKET
	49528	EL4908071000	VITE TENDIFILO	1	SCREW
	49840	EL4970669000	VITE TCCE M5X35	2	SCREW
	53309	EL5301749000	GUARNIZIONE D.2,62 (EST.) TESTA	1	GASKET H COVER 2
	53310	EL5301739000	GUARNIZIONE D.2,62 (INT.) TESTA	1	GASKET H COVER 1
	53508	EL5305499000	PARAOLIO BASL D.20X35X7	1	OIL SEAL
	1	XH322000	PIGNONE Z12	1	PINION
	1	XH322001	PIGNONE Z13 *	1	PINION Z13 *
	2	XH282100	LEVA AVV.	1	STARTER LEVER ASSY





# WXE-WSM 50

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 2

RAFFREDDAMENTO - COOLING  
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG  
ENFRIAMIENTO

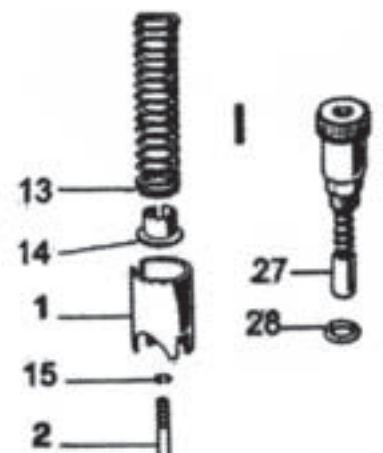
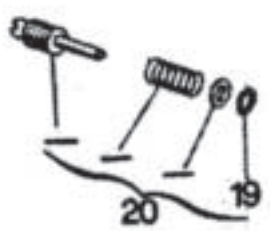
Note Notes Notas	Pos. No. N. Mark Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validité Gültig Validez
18	XH280500	1		Tubo radiatore	pompa Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
21	EH800067318	1		Tubo radiatore	Testa Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
24	XH357000	1		Radiatore destro	Right radiator	Radiateur droit	Rechter Kühler .	Radiador derecho	
25	EH800079077	1		Tappo radiatore	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
26	EH800059803	3		Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
27	XH236710	3		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
28	N1000343	2		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornilo	
29	NO011511	1		Tubo sfiato	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
31	N6002804	4		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
33	EH80A067248	2		Griglia DX-SX	Grid RH-LH	Grille D-G	R. L.-ROST	Parrilla Der.-XQ	
35	N1001512	3		Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
42	NO010403	4		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
13	N1000312	1		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornilo	
14	N1003001	2		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
15	XH2768A0	1		Telailetto	Rad. Frame	Rad. Cadre	Rad. Brucke	Rad. Cuadro	



# WXE-WSM 50

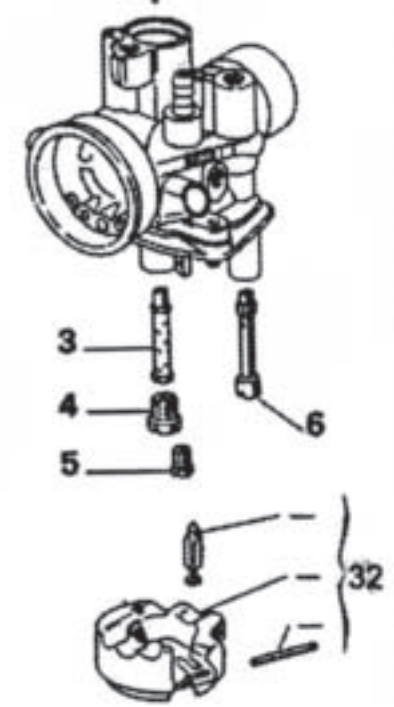
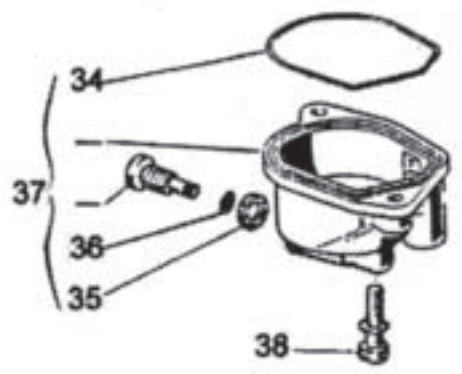
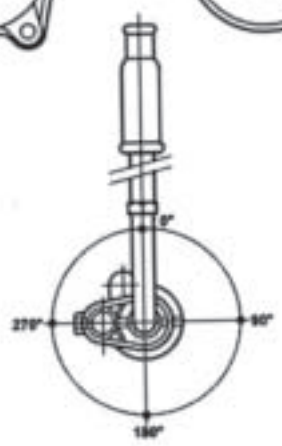
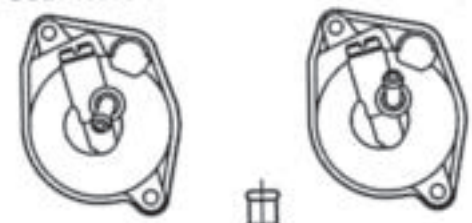
# TAVOLA-DRAWING-TABLE-BILD-TABLA

# 3



COD. 15396-96

COD. 14699-96



0



41



# WXE-WSM 50

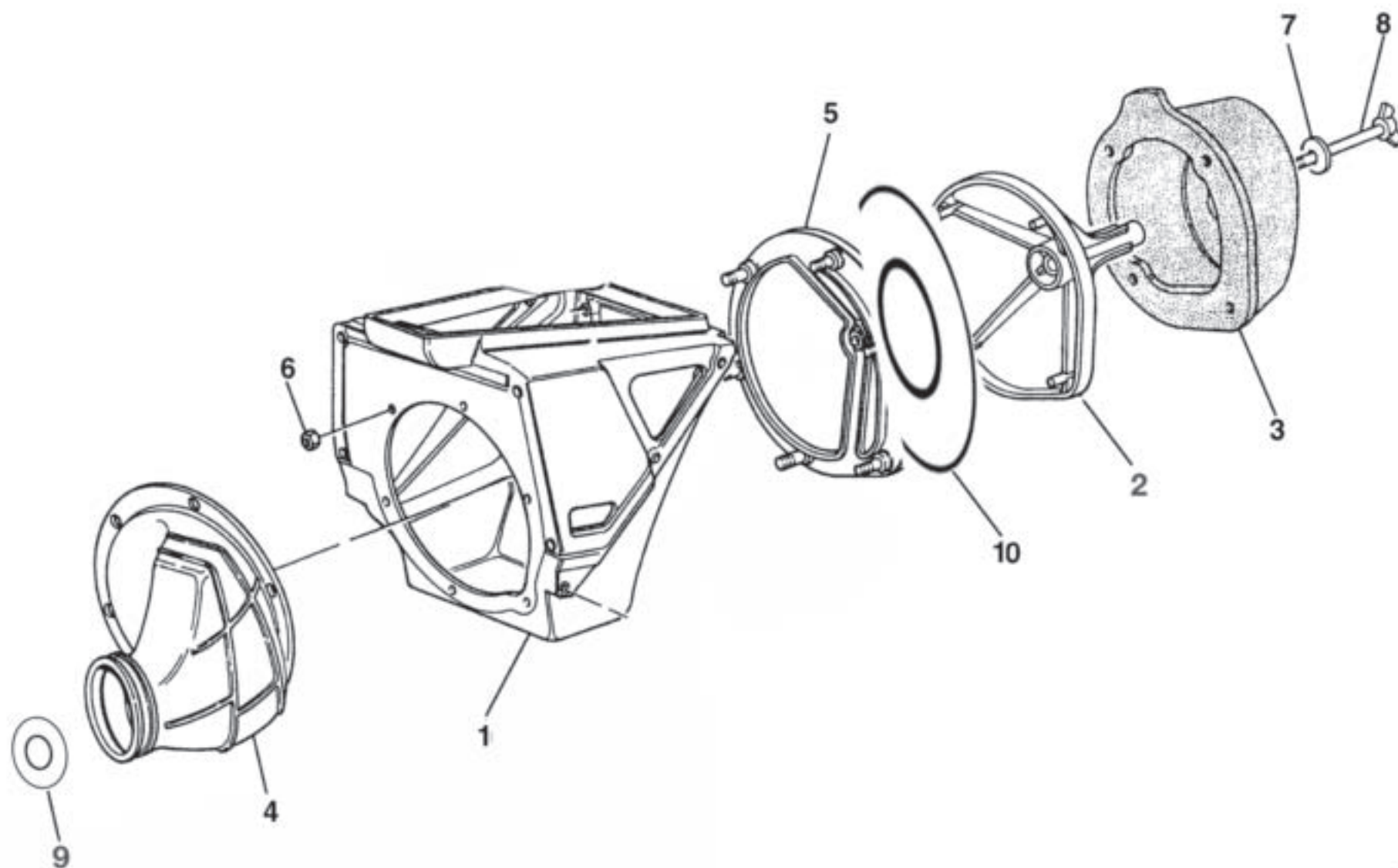
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 3

## CARBURATORE - CARBURETOR CARBURATEUR - VERGASER CARBURADOR

Note Notes Marken Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.le M.ge C.àd	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	0	EL15571 380 00	1	CARBURAT-PHBN 16 OS EU	Carbur-PHBN 16 OS EU	Carbur-PHBN 16 OS EU	Vegaser-PHBN 16 OS EU	Carbur PHBN 16 OS EU	
	0	EL15571 460 00	1	CARBURAT-PHBN 16 OS CH	Carbur-PHBN 16 OS CH	Carbur-PHBN 16 OS CH	Vegaser-PHBN 16 OS CH	Carbur PHBN 16 OS EU	
	1	ED15249 40 64	1	Valvola Gas	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe	Válvula	
	2	ED16250 39 08	1	Spillo conico A	Needle A	Pointeau conique A	Kon. Nadel A	Pasador cónico A	
	3	ED16200 210 28	1	Polverizzatore HA	Fuel nozzle	Pulverizateur	Einpritzdüse	Puverizador	
	4	ED06413 78 02	1	Getto EUROPA	Jet EU	Gliceur EU	Auptdüse EU	Chlicé EU	
	4	ED06413 112 02	1	Getto SVIZZERA	Jet CH	Gliceur CH	Auptdüse CH	Chlicé CH	
	5	ED16280 34 02	1	Getto	Jet	Gliceur	Auptdüse	Chlicé	
	6	ED15280 45 02	1	Getto	Jet	Gliceur	Auptdüse	Chlicé	
	8	ED52620 00 77	1	Busta Guarnizioni	Gasket set	Groupes garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	10	ED16064 00 53	1	Coperchio Valvola	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselkappe Deckel	Tapa válvula acelerador	
	12	ED07526 00 36	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	ED15058 00 61	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	14	ED13687 00 21	1	Fermaglio	Retainer	Arret	Klammer	Pesador cónico	
	15	ED13681 00 21	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	17	ED01411 00 61	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	18	ED14130 00 37	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	19	ED52620 00 77	1	Busta Guarnizioni	Gasket set	Groupes garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	20	ED53086 00 78	1	Kit Vite Reg. Valvola	Screw Kit valve	Vis Kit papillon	Schraube Kit	Tornillo Kit válvula	
	27	ED08366 00 64	1	Dispositivo Avviamento	Start	Start	Start	Start	
	28	ED52620 00 77	1	Busta Guarnizioni	Gasket set	Groupes garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	32	ED53053 00 78	1	Kit Galleggiante	Float Kit	Flotteur Kit	Schwimmer	Flotador	
	34	ED52620 00 77	1	Busta Guarnizioni	Gasket set	Groupes garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	35	ED52620 00 77	1	Busta Guarnizioni	Gasket set	Groupes garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	36	ED52620 00 77	1	Busta Guarnizioni	Gasket set	Groupes garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	
	37	ED15769 00 96	1	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Becken	Cubeta	
	38	ED13709 00 36	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	41	ED52620 00 77	1	Busta Guarnizioni	Gasket set	Groupes garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	





# WXE-WSM 50

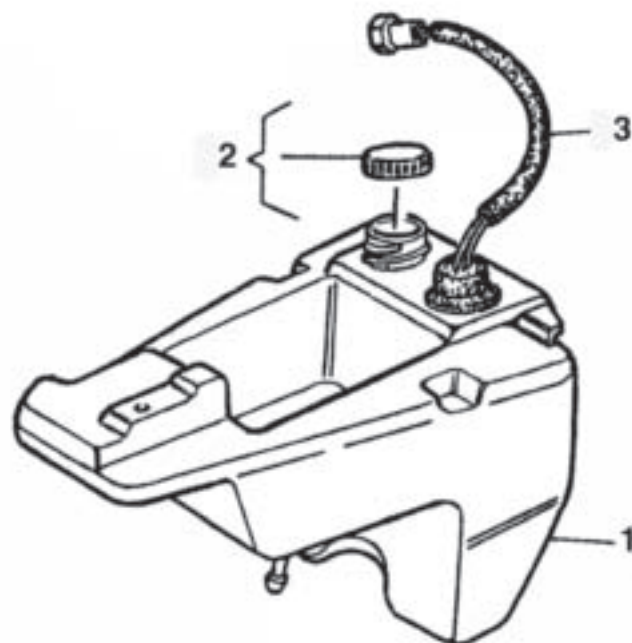
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 4

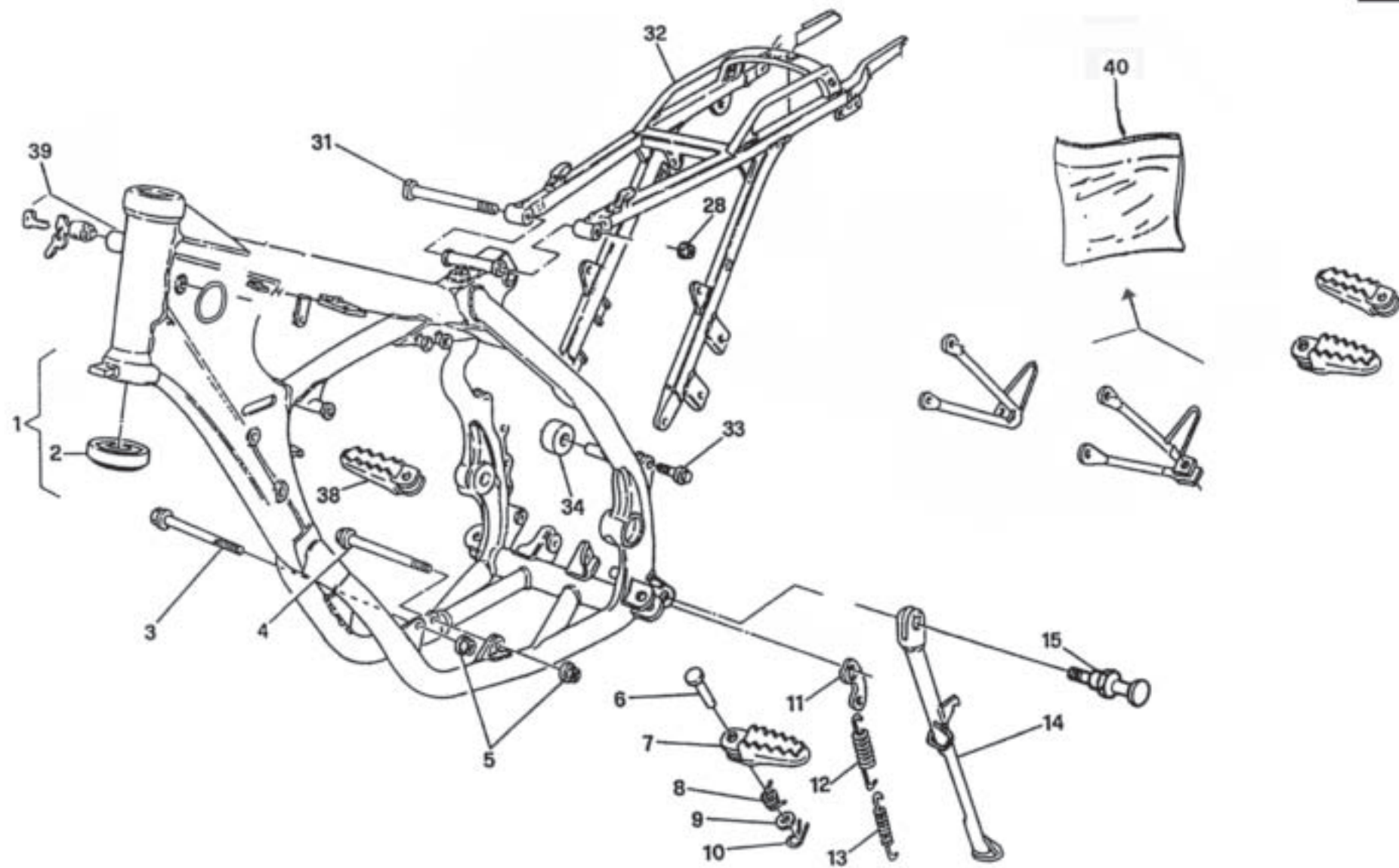
FILTRO ARIA - AIR FILTER  
FILTRE AIRE - AIRFILTER  
FILTRO DE AIRE

Note Notes Notas	Pos. No. N. Marka/Indez Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	EH80A091792	1	Scatola filtro	Air filter box	Boitre filtre	Filterkasten	Caja filtro aire	
	2	EH800069549	1	Gabbia filtro	Cleaner cage	Cage pour filtre	Filterkafig	Caja filro	
	3	EH800072641	1	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro aire	
	4	EH800086888	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	5	EH800070024	1	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida	
	6	N1002505	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	7	N1001512	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	8	EH8A0037947	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	XH280400	1	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	10	XH320600	1	Disco Parzializzatore	Disc	Disque	Scheibe	Disco	









# WXE-WSM 50

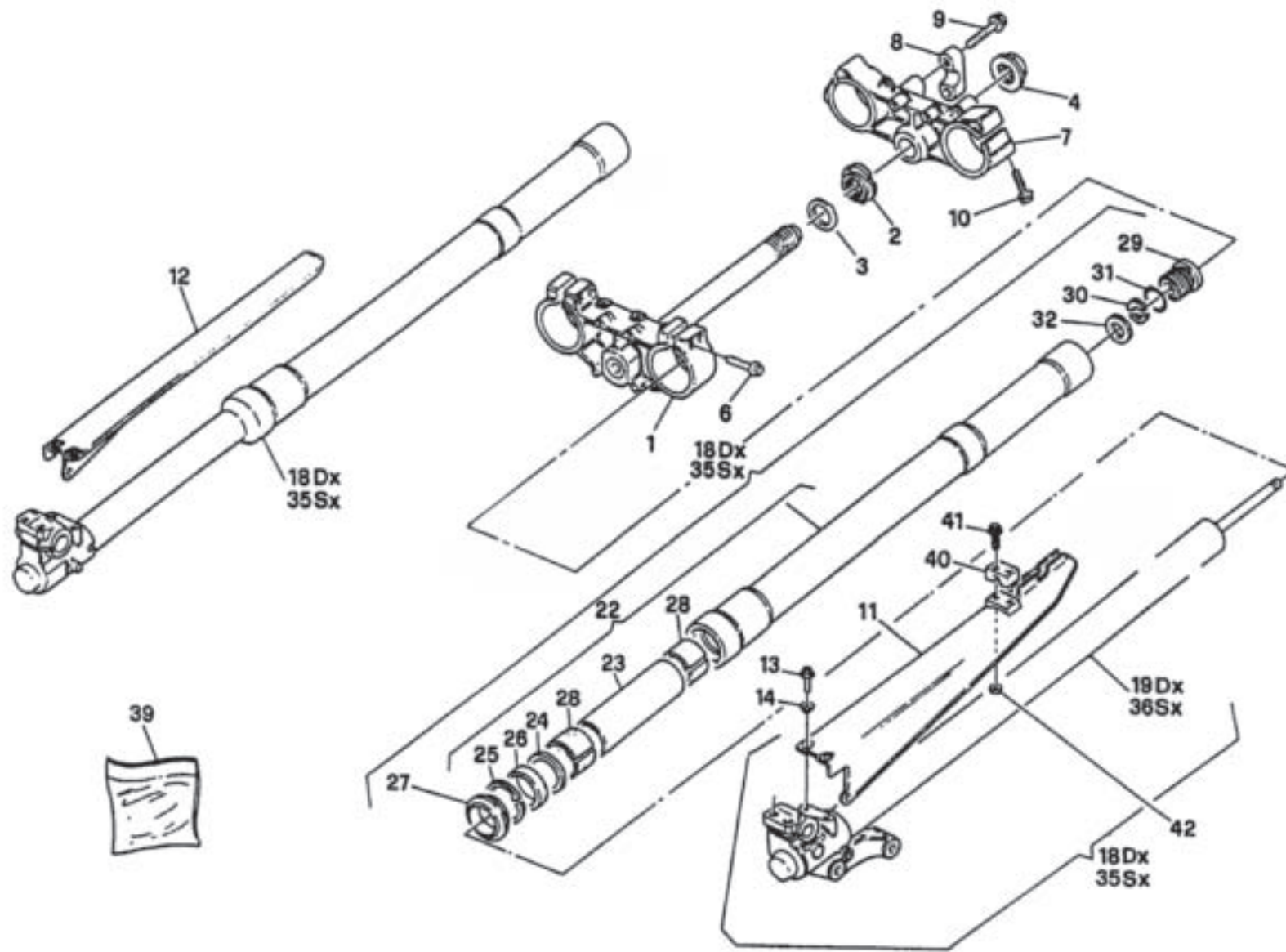
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 6

## TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT BASTIDOR, REPOSAPIES

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validty Validité Gültig Validez
	1	XH2961A0	1	Telaio	Frame	Caore	Rahmen	Cuadro	
	2	N0003701	2	Cuscinetto a rulli conici	Bearing (ø25xø50x17,5 mm)	Roulement à roulewux	Lager (ø25xø50x17,5 mm)	Cojinete de rodillos cónicos	
	3	N1000216	1	Perno ant. fiss. motore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	4	N1000215	2	Perno inf. fiss. motore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	5	N1003003	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	6	EH800073140	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	7	EH800075698	1	Pedana sinistra	L.H. foot-rest	Repose-pieds	L. Fussraste	Pedal del. i.comp.	
	8	EH800073341	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	9	N1001522	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	10	N1012803	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	11	EH800084176	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Plaque	
	12	EH800062675	1	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	13	EH800062676	1	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	14	XH3077A0	1	Gamba laterale WXE	Side stand WXE	Bequille lat. WXE	Seitenständer WXE	Horquilla lateral WXE	
	14	XH3074A0	1	Gamba laterale WSM	Side stand WSM	Bequille lat. WSM	Seitenständer WSM	Horquilla lateral WSM	
	15	N1001102	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	28	N1003003	1	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	31	N1000328	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	32	XH3817A0	1	Parte posteriore telaio	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior	
	33	N1000720	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	34	XH302600	2	Rullo catena	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	38	EH8A0075698	1	Pedana destra	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	Pedal del.d.com.	
	39	EH800043391	1	Serratura antifurto completa	Anti-left lock assy	Serrure anti-vol compl.	Sicherheitsschloss kpl.	Cerradura compl.	
	40	XH324600	1	Kit Pedana Pass.	Foot-rest Kit	Repose-pieds Kit	Fussraste Kit	Pedal del com.	





# WXE-WSM 50

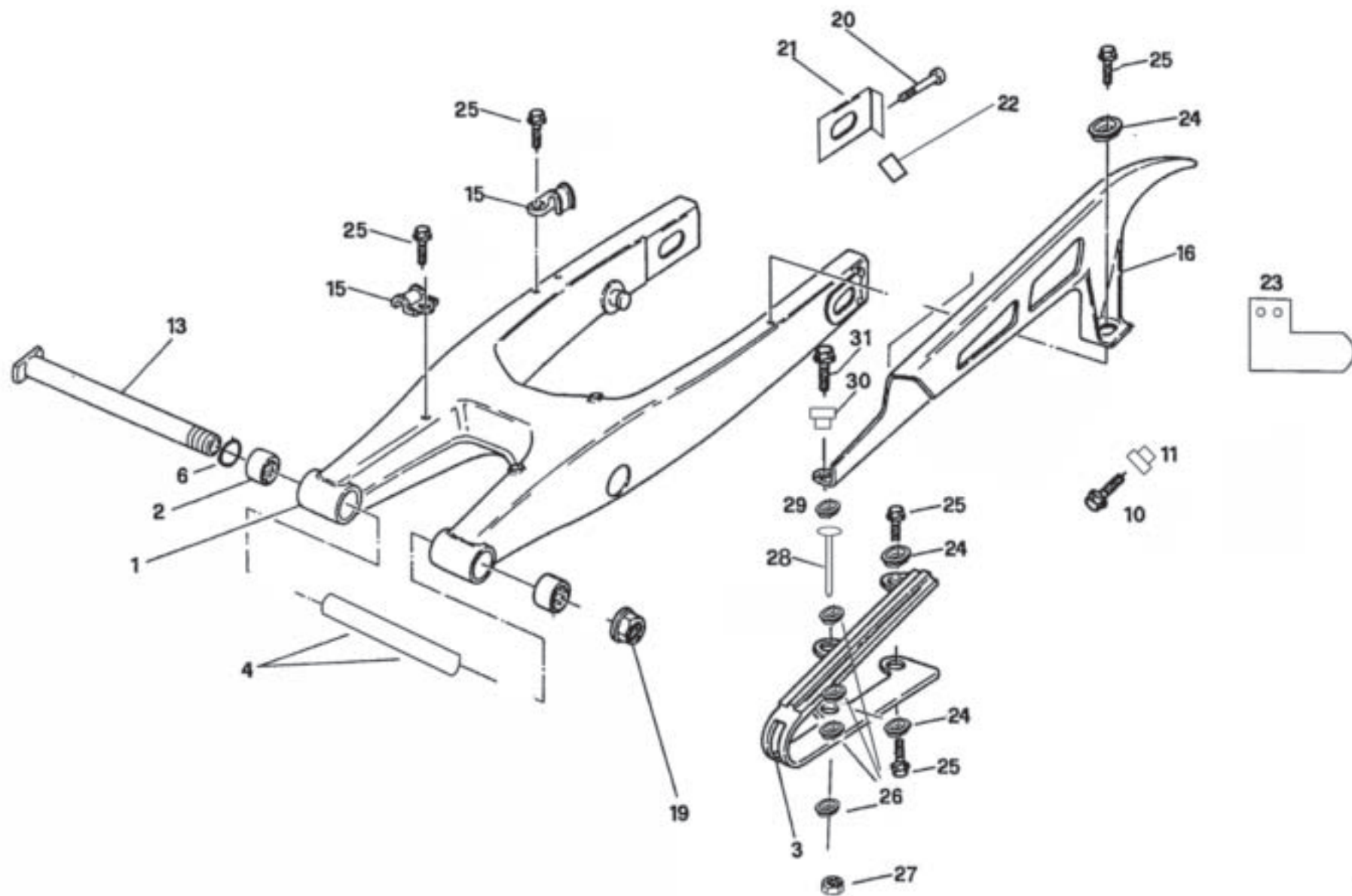
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 7

## SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL SUSPENSION DELANTERA

Note Notes Notas	Pos. No. N. Mark Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	ER7051085GI	1	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno	
	2	ER510009AA	1	Ghiera registro cuscinetti	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	
	3	XH312700	2	Fondello	Bottom	Fond	Boden Scheibe	Casquillo	
	4	EH800069315	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	6	ER520222AR	4	Vite (M8x40 mm)	Screw (M8x40 mm)	Vis (M8x40 mm)	Schraube (M8x40 mm)	Tornillo (M8x40 mm)	
	7	ER501446A	1	Testa di sterzo	Steering head	Tête direction	Lenkkopf	Cabezal de dirección	
	8	ER505003A	2	Mozzetto superiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
	9	N1000220	4	Vite (M8x35 mm)	Screw (M8x35 mm)	Vis (M8x35 mm)	Schraube (M8x35 mm)	Tornillo (M8x35 mm)	
	10	ER520001AR	4	Vite (M8x30 mm)	Screw (M8x30 mm)	Vis (M8x30 mm)	Schraube (M8x30 mm)	Tornillo (M8x30 mm)	
	11	VEDI TAV 21	1	Protezione Sx	Guard L.H.	Protection D.	Schutz L.	Protección iz.	
	12	VEDI TAV 21	1	Protezione Dx	Guard R.H.	Protection G.	Schutz R.	Protección der.	
	13	N1000324	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	XH236703	6	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	18	XH388400	1	Gamba Dx. compl.	R.H. fork leg assy	Fourche complete D.	Telegabel Kpl. R.	Horquilla D compl.	
	19	ER819101	1	Gruppo pompante DX	Pumping element R	Element de pompage D	Pumpenelement R	Bombeadora compl. D	
	22	ER760026GB/R	2	Portastelo compl.	Comp. stem holder	Porte-tige compl.	Kpl. Schafthalter	Portavastago	
	23	ER518669	2	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	24	ER522226AA	2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	25	ER523082	2	Anello elastico	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo elástico	
	26	ER528053	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
	27	ER533281	2	Raschiapolvere	Dust scraper	Racloir poudre	Pulverabschaber	Rascador de polvo	
	28	ER538032B	4	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
	29	ER701102AC	2	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapòn	
	30	ER522247DQ	4	Semirondella	Split washer	Demi-rondelle	Halbscheibe	Semiarandela	
	31	ER528171	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	32	ER536072	2	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	35	XH388500	1	Gamba Sx. com.	Compl. L.H. leg	Jambe G. compl.	Kpl. L. Bein	Pata izq. compl.	
	36	ER819102	1	Gruppo pompante SX	L pumping element	Element de pompage G	Pumpenelement L	Bombeadora compl. I	
	40	VEDI TAV 21	1	Piastrina Sx	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	41	N1000711	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	42	N1003006	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	39	XH388600	1	Kit paraoli	Seal ring kit	Kit bague de retenue	Dichtringkit	Anillo de retención	





# WXE-WSM 50

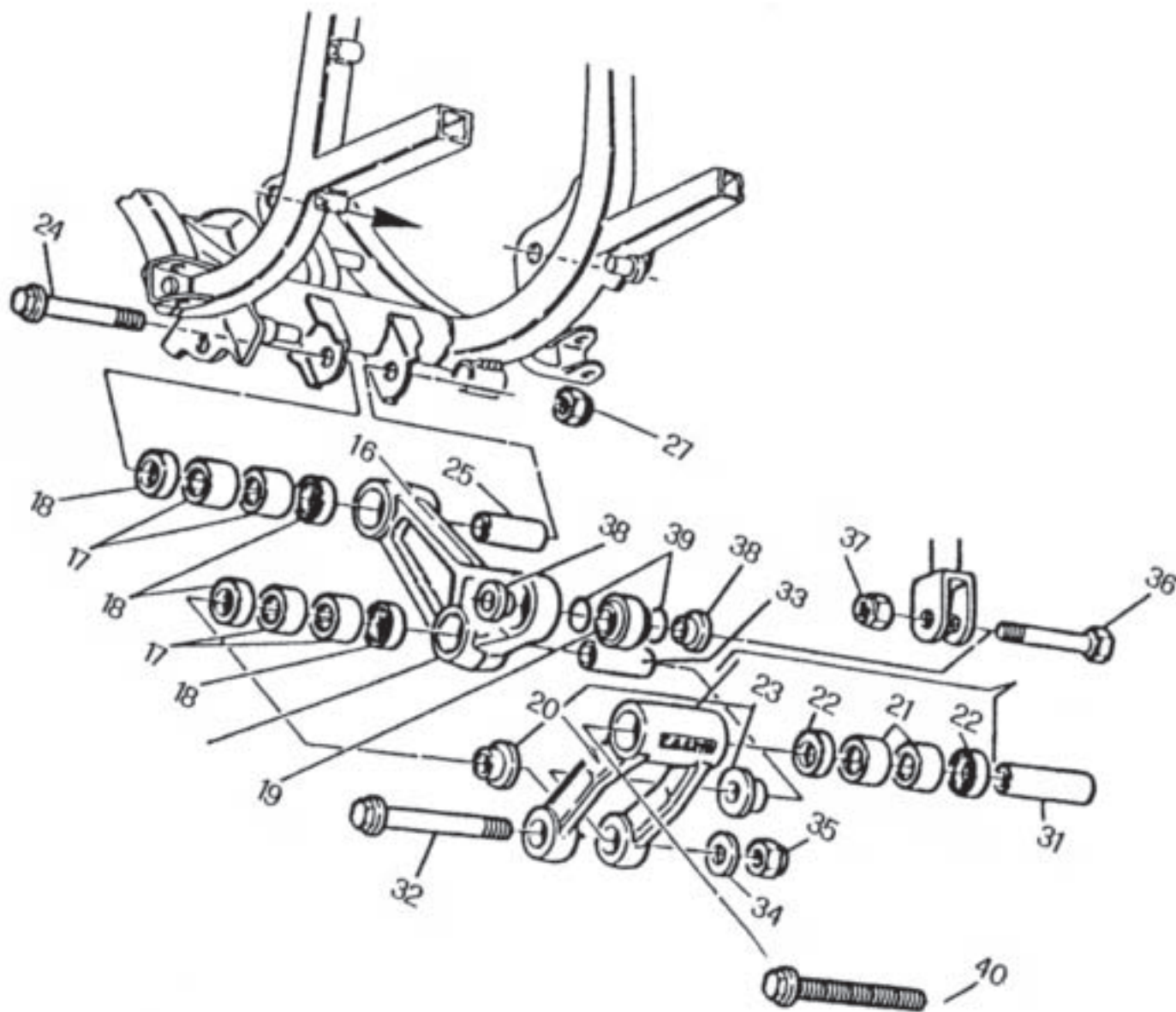
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 8

FORCELLONE - SWING ARM  
FOURCHE - GABEL  
HORQUILLA

Note Notes Notas	Pos. No. Marka Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	XH361000	1	Forcellone completo	Compl. fork	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	
	2	N0004401	2	Gabbia a rullini(ø22xø28x18 mm)	Needle cage (ø22xø28x18 mm)	Cage à aiguilles (ø22xø28x18 mm)	Nadelkaefig (ø22xø28x18 mm)	Jaula de agujas del cojinete (ø22xø28x18 mm)	
	3	XH364300	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato cadena	
	4	XH280700	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	6	N0012301	2	Anello tenuta	Seal	Ring			
	9	N1003001	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	10	N1000906	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	11	XH236706	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	13	N2001201	1	Perno forcellone	Fork pin Pivot	fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla	
	15	EH80A073456	2	Guidacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable	
	16	XH299200	1	Copricatena	Chain guard	Carter de chaine	Kettenkasten	Cubrecadena	
	19	N1002507	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	20	N1000339	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	XH280800	2	Tendicatena	Chain puller	Tendeur de chaine	Ketter Spanne	Tensor de cadena	
	22	N1002607	2	Dado	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapon	
	23	EH800053137	1	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaine	Kettenführung	Guía-cadena	
	24	EH800059289	3	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	25	N1000405	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	26	EH800075166	4	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	27	N1003007	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	28	N1000225	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	29	N6002806	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	30	XH236707	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	31	N1000711	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	





# WXE-WSM 50

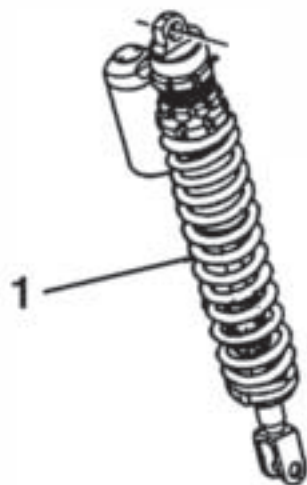
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 9

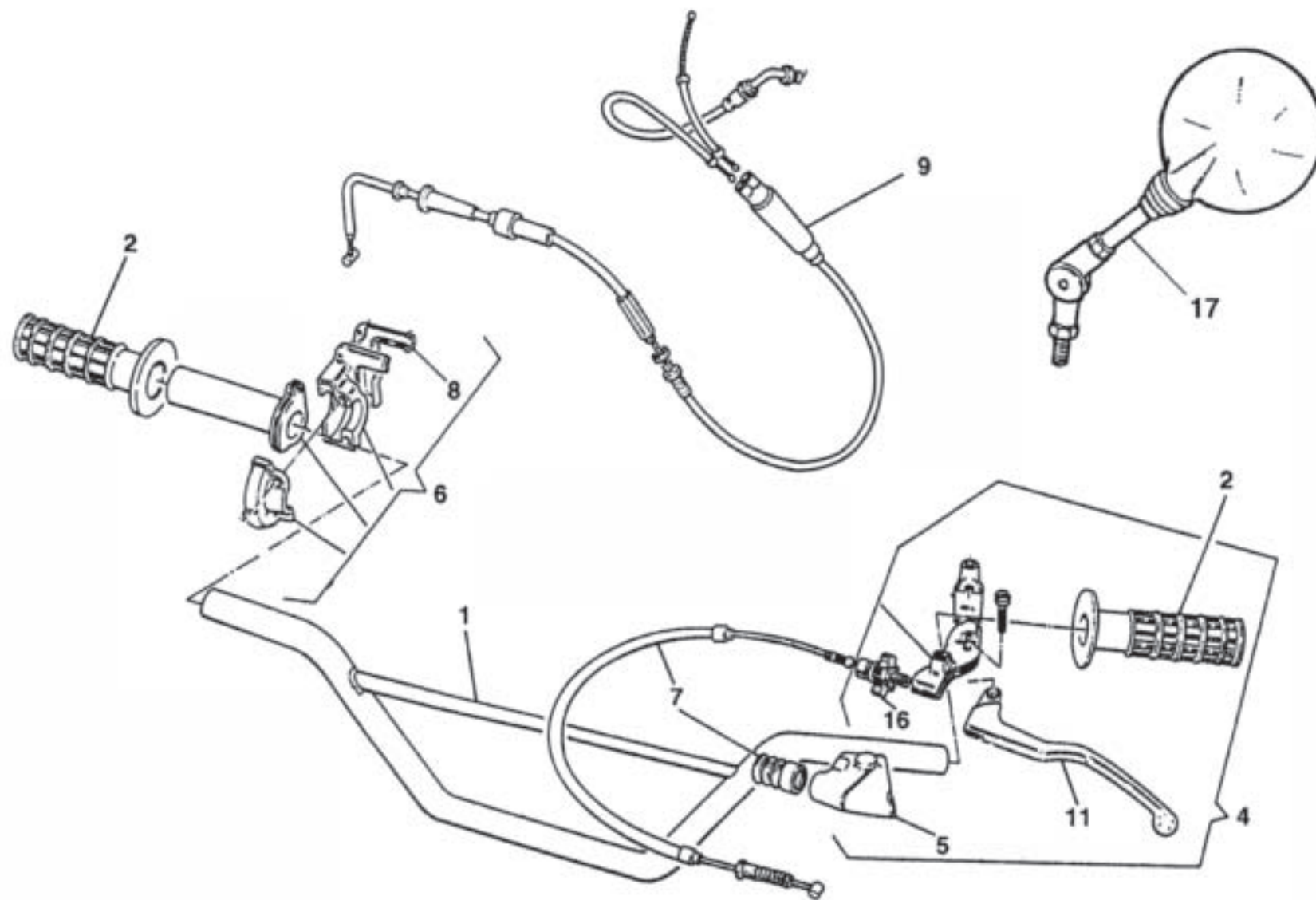
FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE - SWING ARM AND REAR SUSPENSION  
FOURCHE AT SUSPENSION ARRIÈRE - GABEL UNDHINTERAUFHÄNGUNG  
HORQUILLA Z SUSPENSION TRASERA

Note Notes Notas	Pos. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validty Validité Gültig Validez
	16	EH800067678	1	Bilanciere compl.	Compensator assy	Culbuteur compl.	Kipphebel kpl.	Cojinete de rodillos	
	17	N0004402	4	Cuscinetti a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadelkäfig	Tuierca	
	18	N0012302	4	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de retención	
	19	EH800072168	1	Uniball	Uniball	Uniball	Uniball	Uniball	
	20	XH349000	1	Ass. biella	Con. rod assy	Bielle compl.	Pleuel Kpl.	Bielas compl.	
	21	N0004402	2	Cuscinetti a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadelkäfig	Tuierca	
	22	N0012302	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de retención	
	23	XH288000	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	
	24	N1000222	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	XH269500	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	27	N1002504	1	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuierca	
	31	XH269502	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	32	N2001202	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	33	XH269501	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	34	N1001509	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	35	N1002507	2	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuierca	
	36	N1000317	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	37	N1003002	2	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuierca	
	38	XH288001	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	
	39	N0012008	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	40	N1000223	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

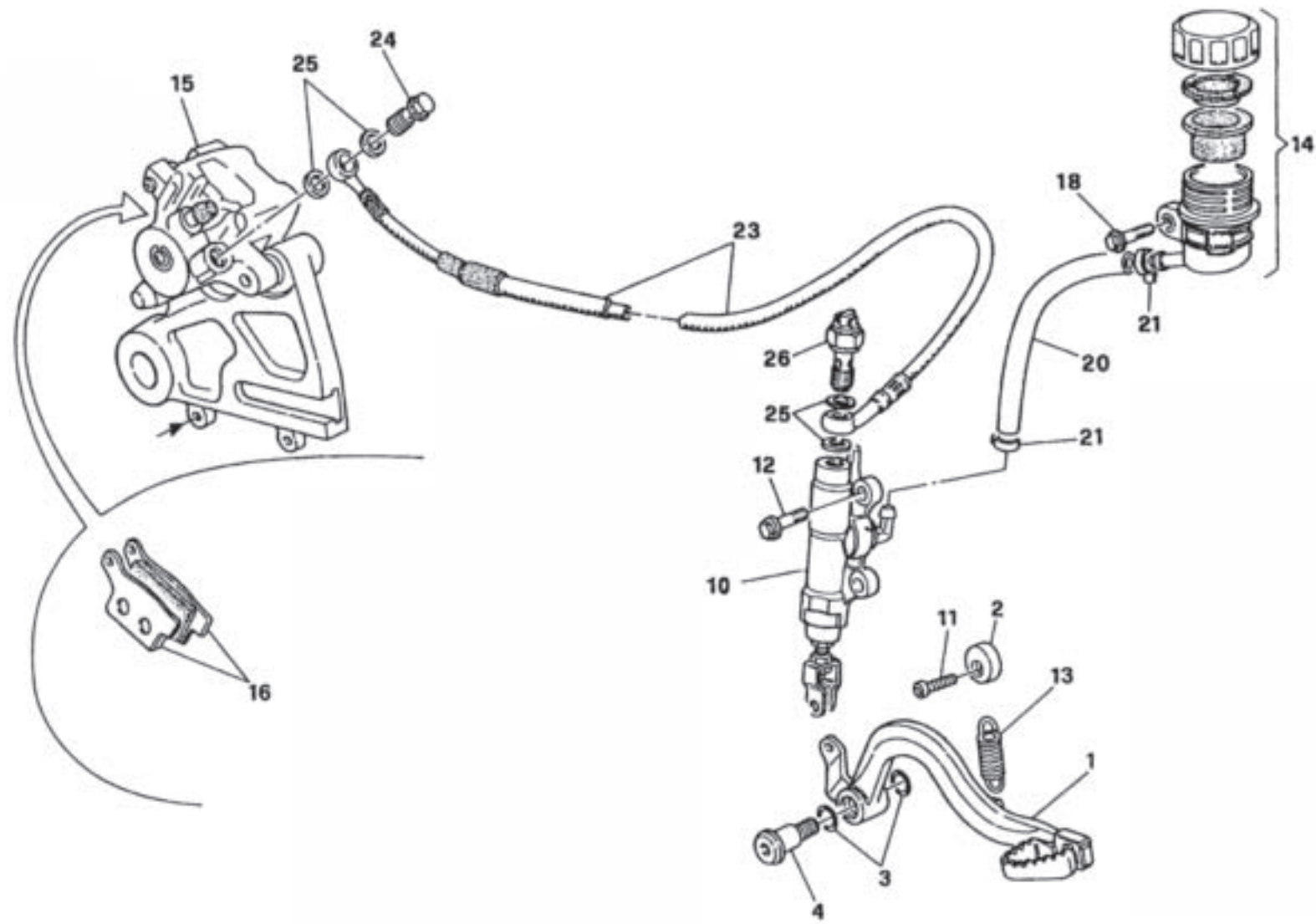












# WXE-WSM 50

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 12

## FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE FRENO HIDRAULICO TRASERO

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	XH286900	1	Leva comando freno	Brake control assy	Levier comm. frein	Bremshebel	Palanca accionamiento freno	
	2	XH299300	1	Camma	Cam	Came	Nocken	Exéntrico	
	3	N0012006	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	4	XH279700	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	XH268701	1	Pompa freno	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	
	11	N1000106	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	N1000710	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	EH8A0055903	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	14	EJ19000005C	1	Serbatoio olio completo	Oil tank assy	Reservoir huile compl.	Öltank Kpl.	Depósito aceite completo	
	15	EJ21600020C	1	Pinza freno completa	Brake caliper assy	Pince de frein, compl.	Bremszange, Kpl.	Pinza freno compl.	
	16	EJ29099074	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	
	18	N1000710	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	N0011504	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	21	N3010002	2	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	23	XH268500	1	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	24	EJ19099060	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	N0001605	4	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	26	XH290800	1	Interruttore stop posteriore	Stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop	





# WXE-WSM 50

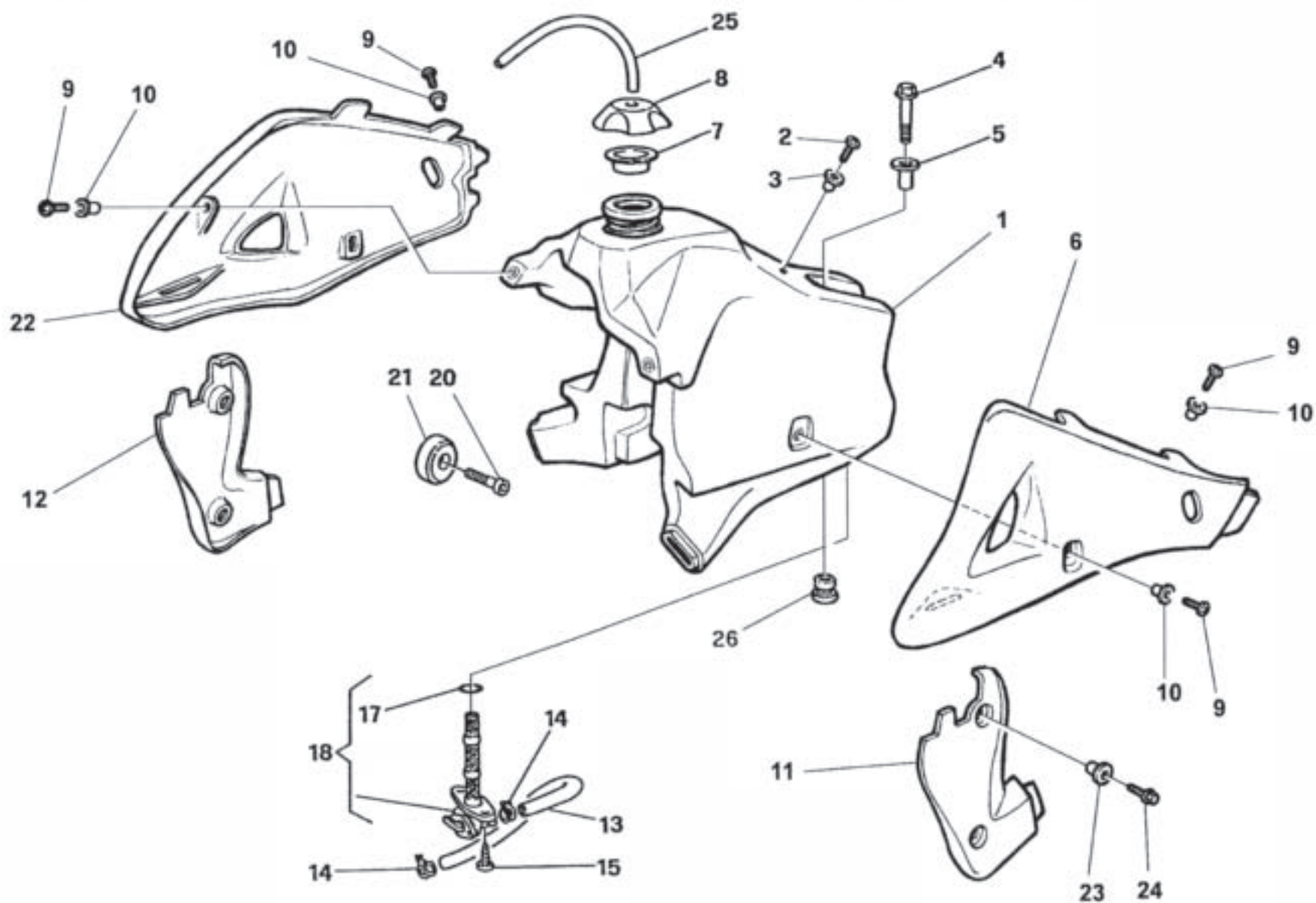
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BLD  
TABLA

# 13

PANNELLI LATERALI, PARAFANGHI, SELLA - SIDE PANEL, FENDERS, SEAT  
PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL  
PANELES, GUARDABARROS, SILLIN

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Gültig Validez
W/S	1	VEDI TAV 21	1	Sella	Seat	Siège	Sattel	Sillín	
	2	N0011304	1	Gommino anticalore	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummstück	Junta de goma	
W	3	VEDI TAV 21	1	Parafango anteriore	E Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotfluegel	Guarda-barros delantero	
S	3	VEDI TAV 21	1	Parafango ant.	SM Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotfluegel	Guarda-barros del.	
	4	N1003001	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
W/S	6	XH295300	1	Riv. sella	Saddle covering	Revelement selle	Sattelverkleidung	Revestimiento sillín	
	8	XH236702	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	
W	9	VEDI TAV 21	1	Pannello destro	R.H. panel	Panneau, D.	Streifen. R.	Panel der.	
S	9	VEDI TAV 21	1	Pannello destro	R.H. panel	Panneau, D.	Streifen. R.	Panel der.	
W	10	VEDI TAV 21	1	Pannello sinistro	L.H. panel	Panneau, G.	Streifen. L.	Panel izq.	
S	10	VEDI TAV 21	1	Pannello sinistro	L.H. panel	Panneau, G.	Streifen. L.	Panel izq.	
	11	N1000904	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
W/S	12	VEDI TAV 21	1	Parafango posteriore	Rear mudguard	Gardeboue arriere	Hint. Kotfluegel	Guarda-barros trasero	
	13	N1000709	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	N1000710	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	XH324400	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	17	XH236702	4	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	
	21	XH236702	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	23	N1001512	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	24	XH238923	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	25	N1000714	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
		W = WXE S = WSM							





# WXE-WSM 50

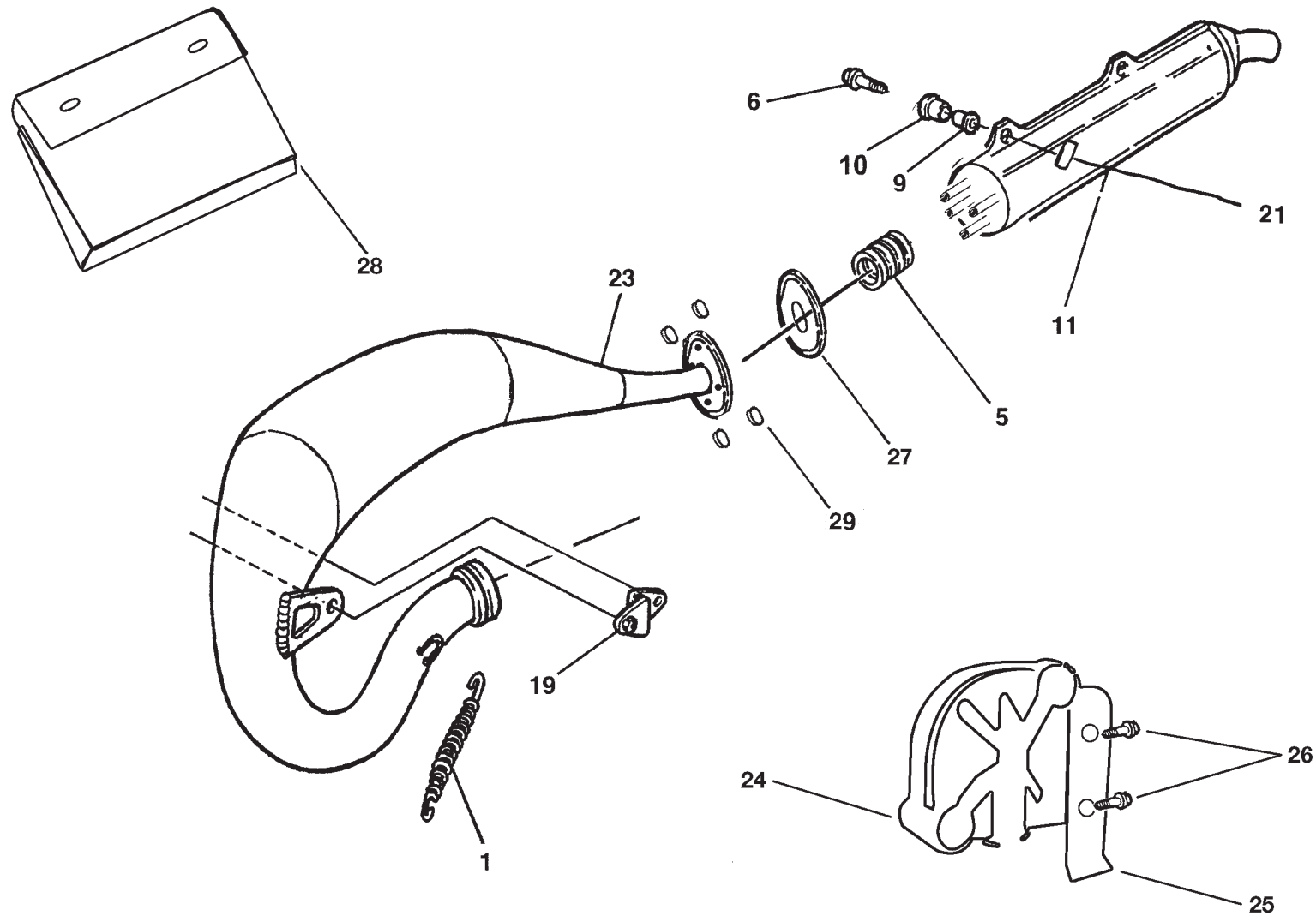
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 14

## SERBATOIO/ CONVOGLIATORI- GAS TANK/ PANEL RESERVOIR/ FLANC - KRAFTSTOFFBEHALTER/ FLANKE DEPOSITO/ LATERAL

Note Notes Notas	Pos. No. Index	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	VEDI TAV 21	1	Serbatoio carburante	Fuel tank	Réservoir carburant	Überdimensioniert Tank	Depósito gasolina	
	2	N1000103	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	3	XH223900	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	4	N1000717	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	XH236708	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
W	6	VEDI TAV 21	1	Convogliatore SX (WXE)	L. side panel	Flanc G.	Flanke L.	Lateral I.	
S	6	VEDI TAV 21	1	Convogliatore SX (WSM))	L. side panel	Flanc G.	Flanke L.	Lateral I.	
	7	EH800056381	1	Guarnizione	Gasket	GGarniture	Dichtung	Junta	
	8	XH222500	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	9	N1000903	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	XH236704	8	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	11	EH800093883	1	Protezione Sx	L.H. protection	Protection G.	Schutz Linke	Protección izquierda	
	12	EH800093017	1	Protezione Dx	R.H. protection	Protection D.	Schutz Rechte	Protección derecha	
	13	N0011503	1	Condotto benzina	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	14	N3010001	2	Fascetta	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	
	15	N1000402	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	17	N0012010	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	18	EH800043592	1	Rubinetto completo	Cock assy	Robinet compl.	Kraftstoffahn, Kpl.	Llave de paso compl.	
	20	N1000213	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	EH800040813	2	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
W	22	VEDI TAV 21	1	Convogliatore DX (WXE))	R. side panel	Flanc D.	Flanke R.	Lateral D.	
S	22	VEDI TAV 21	1	Convogliatore DX (WSM)	R. side panel	Flanc D.	Flanke R.	Lateral D.	
	23	XH236702	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	24	N1000714	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	N0011512	1	Tubetto sfiato	Battery breather pipe	Event batterie	Batterieentlüfter	Tubo de purga batería	
	26	EH800069035	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummstück	Junta de goma	





# WXE-WSM 50

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 15

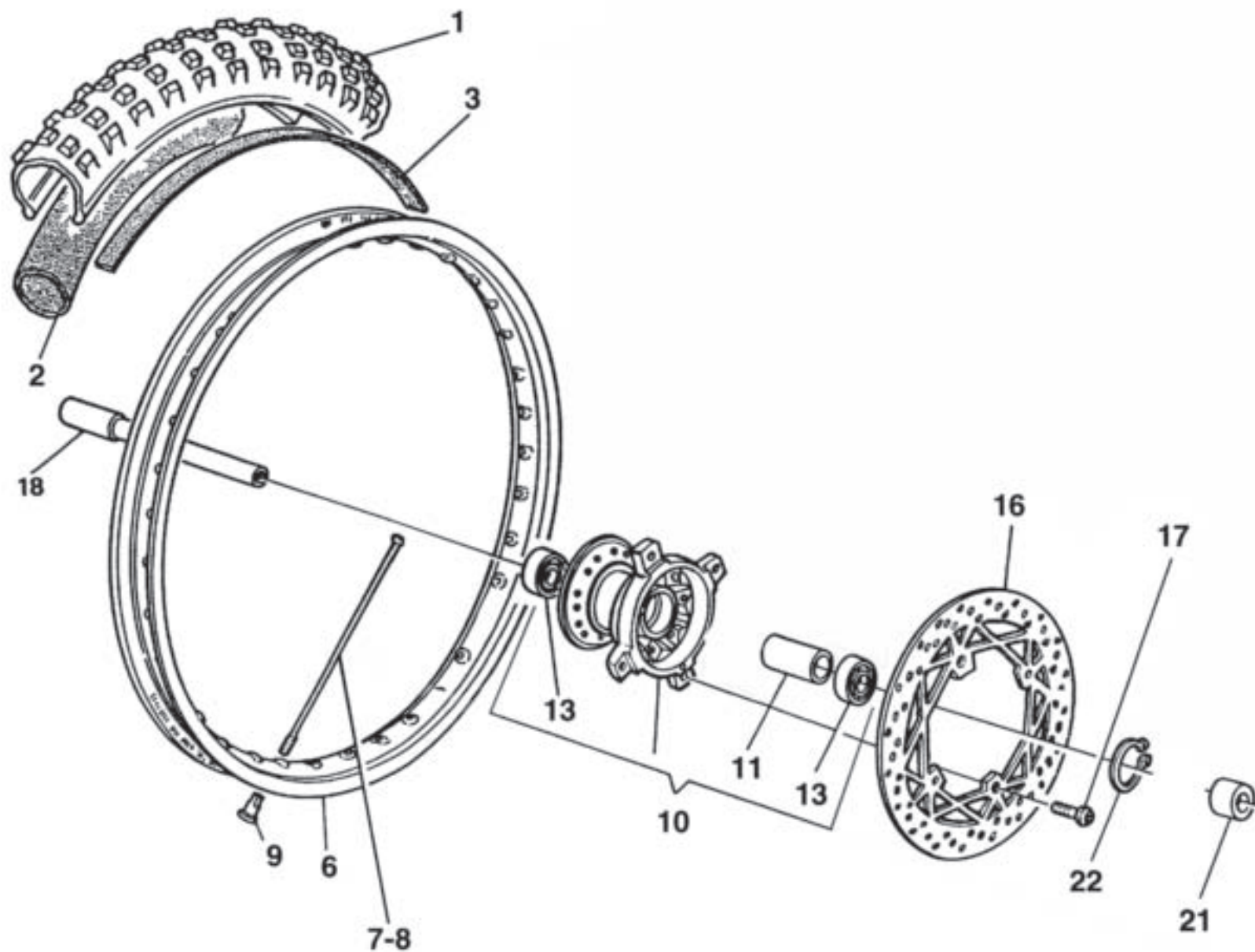
## SCARICO - EXHAUST SYSTEM TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFROHR TUBO DE ESCAPE

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validty Validez Gültig Validez
	1	XH301600	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	5	EAST3223	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	6	N1000340	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	9	XH236709	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	10	N0011302	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	11	XH352100	1	Silenziatore	Exhaust silencer	Silencieux d'éch.	Schalldämpfer	Silenciador	
	19	N0017603	2	Antivibrante	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador	
	21	N1002501	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	23	XH352000	1	Tubo di scarico XH352000	Exhaust pipe	Tuyau d'échapp.	Auspuffrohr	Tubo de escape	
	24	ESC-P1-7639	1	Valvola AIS	AIS valve	Soupape	Ventil	AIS válvula	
	25	XH387800	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Plaque	
	26	N1000713	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	XH382200	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	28	XH387600	1	kit Insonorizzazione	Insulation kit				
	29	N1002702	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	









# WXE-WSM 50

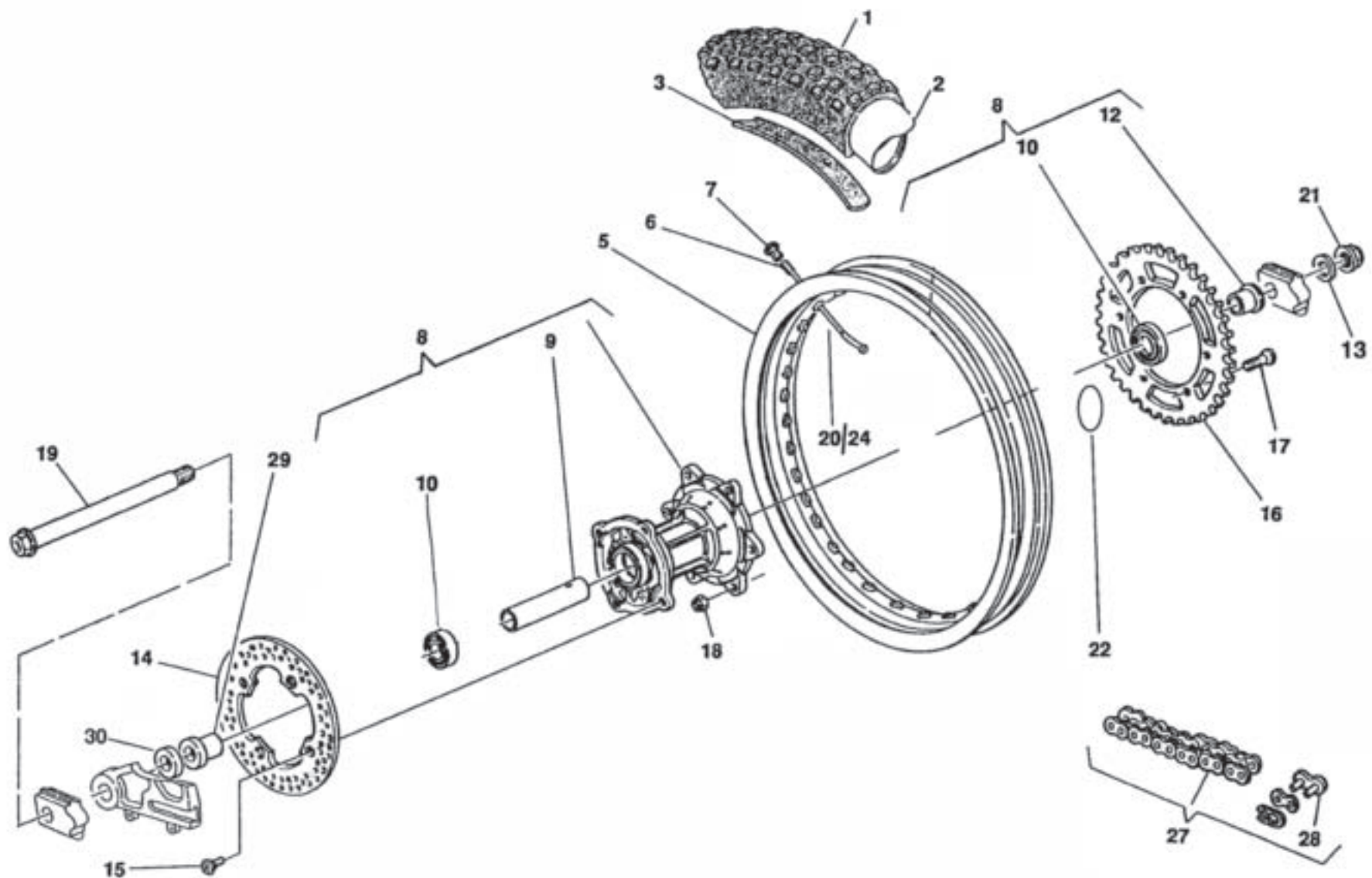
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 17

## RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL ROUE AVANT - VORTERRAD RUEDA DELANTERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validité Gültig Validez
W	1	N0005513	1	Pneumatico (80/90 - 21")	Tyre (80/90 - 21")	Pneu (80/90 - 21")	Reifen (80/90 - 21")	Neumático (80/90 - 21")	
S	1	N0005514	1	Pneumatico (110/80 - 17")	Tyre (110/80 - 17")	Pneu (110/80 - 17")	Reifen (110/80 - 17")	Neumático (110/80 - 17")	
W	2	N0006504	1	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
S	2	N0006506	1	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
W	3	N0007004	1	Fascia	Strip	Bande	Band	Banda	
S	3	N0007005	1	Fascia	Strip	Bande	Band	Banda	
W	6	XH297200	1	Cerchio (1,6 x 21")	Rim (1,6 x 21")	Jante (1,6 x 21")	Felge (1,6 x 21")	Llanta (1,6 x 21")	
S	6	XH2982B0	1	Cerchio (2,5 x 17") NERO	Rim (2,5 x 17")	Jante (2,5 x 17")	Felge (2,5 x 17")	Llanta (2,5 x 17")	
S	6	XH2982C0	1	Cerchio (2,5 x 17") BLU	Rim (2,5 x 17")	Jante (2,5 x 17")	Felge (2,5 x 17")	Llanta (2,5 x 17")	
W	7	XH297300	18	Raggio destro	Spoke R.	Bras D.	Speiche R.	Radio der.	
S	7	XH297301	18	Raggio destro	Spoke R.	Bras D.	Speiche R.	Radio der.	
W	8	XH297300	18	Raggio sinistro	Spoke L.	Bras G.	Speiche L.	Radio izq.	
S	8	XH297301	18	Raggio sinistro	Spoke L.	Bras G.	Speiche L.	Radio izq.	
	9	N2007502	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	
	10	XH282400	1	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	
	11	EJ39099192	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	13	N0003511	2	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	
	16	XH282800	1	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno	
	17	N1000207	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	XH268800	1	Perno ruota	Pin	Pivot	Bolzen	Perno rueda	
	21	XH238914	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	22	EJ39099272	1	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	





# WXE-WSM 50

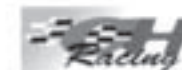
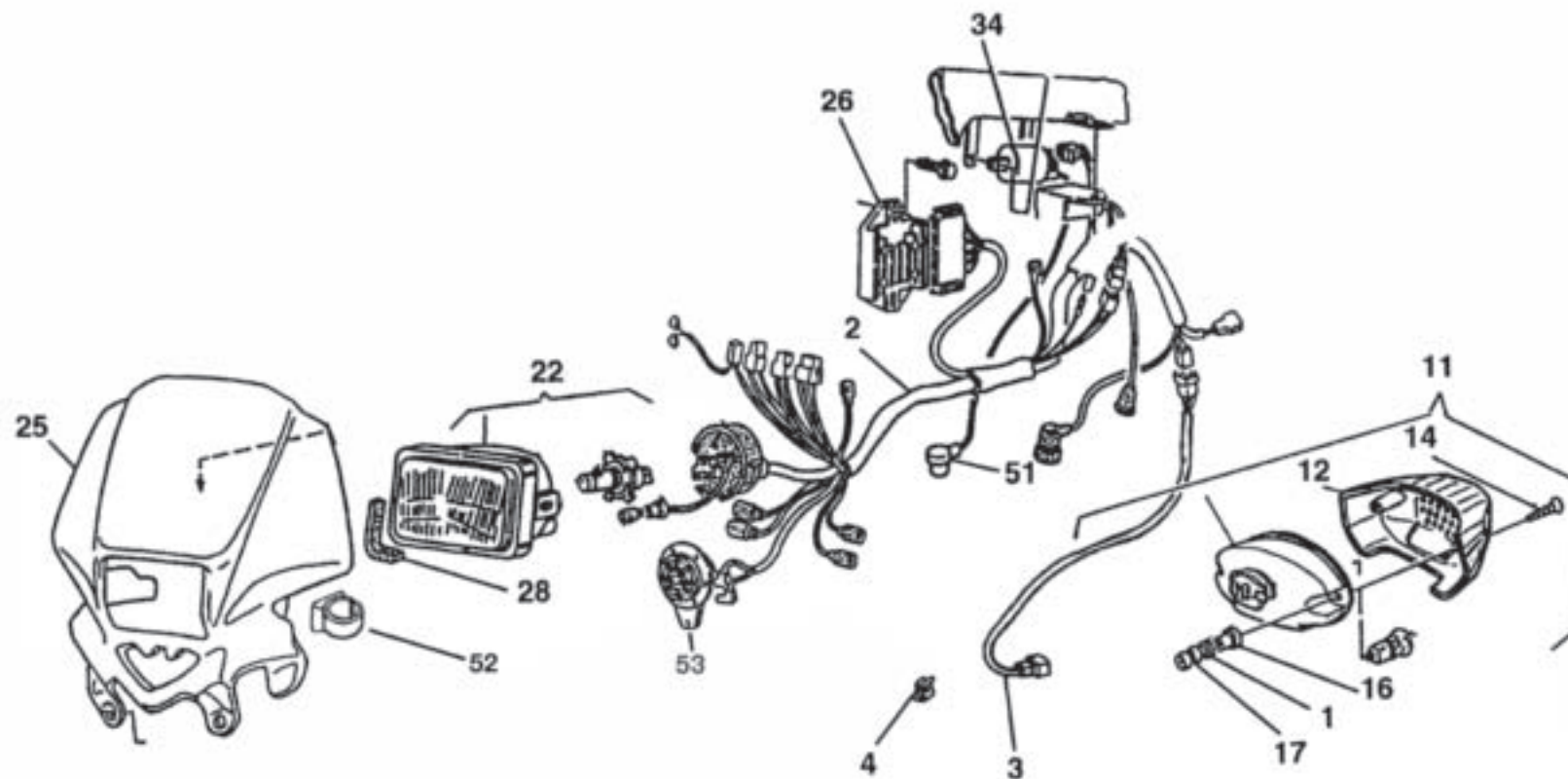
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 18

## RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL - ROUE ARRIERE - HINTERRAD RUEDA TRASERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validez Gültig Validez
W	1	N0005512	1	Pneumatico (110/80 - 18")	Tyre (110/80 - 18")	Pneu (110/80 - 18")	Reifen (110/80 - 18")	Neumático (110/80 - 18")	
S	1	N0005515	1	Pneumatico (130/70 - 17")	Tyre (130/70 - 17")	Pneu (130/70 - 17")	Reifen (130/70 - 17")	Neumático (130/70 - 17")	
W	2	N0006505	1	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
S	2	N0006507	1	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
W	3	N0007005	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
S	3	N0007006	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
W	5	XH297400	1	Cerchio (1,85 x 18")	Rim (1,85 x 18")	Jante (1,85 x 18")	Felge (1,85 x 18")	Llanta (1,85 x 18")	
S	5	XH2984B0	1	Cerchio (3,5 x 17") NERO	Rim (3,5 x 17")	Jante (3,5 x 17")	Felge (3,5 x 17")	Llanta (3,5 x 17")	
S	5	XH2984C0	1	Cerchio (3,5 x 17") BLU	Rim (3,5 x 17")	Jante (3,5 x 17")	Felge (3,5 x 17")	Llanta (3,5 x 17")	
W	6	XH297500	18	Raggio corona	Corona Spoke	Bras	Speiche	Radio	
W	6	XH297501	18	Raggio disco	Disco Spoke	Bras	Speiche	Radio	
	7	N2007503	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	
	8	XH351200	1	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	
	9	EJ39099237	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	10	N0003510	2	Cuscinetto (ø25xø47x16 mm)	Bearing (ø25xø47x16 mm)	Roulement (ø25xø47x16 mm)	Kugellager (ø25xø47x16 mm)	Cojinete (ø25xø47x16 mm)	
	12	EJ49099069	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	13	N1001511	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	14	XH341800	1	Disco freno (ø220 mm)	Brake disc (ø220 mm)	Disque frein (ø220 mm)	Bremsscheibe (ø220 mm)	Disco freno (ø220 mm)	
	15	N1000207	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	XH281400	1	Corona (Z = 56)	Ring gear (Z = 56)	Couronne (Z = 56)	Kranz (Z = 56)	Corona (Z = 56)	
	16	XH281406	1	Corona (Z = 52)*	Ring gear (Z = 52)*	Couronne (Z = 52)*	Kranz (Z = 52)*	Corona (Z = 52)*	
	17	N1000707	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	N1003003	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	19	XH268900	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
S	20	XH297502	18	Raggio Corona	Spoke	Bras	Speiche	Radio	
S	24	XH297503	18	Raggio Disco	Spoke	Bras	Speiche	Radio	
	21	N1003005	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	XH238924	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	27	N0009006	1	Catena 5/8"x1/4"(114maglie)	Chain 5/8"x1/4"(114 links)	Chaîne 5/8"x1/4"(114maillon)	Kette 5/8"x1/4"(114Schake)	Cadena 5/8"x1/4"(114malla)	
	28	N0009103	1	Giunto	Coupling	Joint	Kupplung	Junta	
	29	EJ49099068	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	30	XH238924	1	Rosette	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	





# WXE-WSM 50

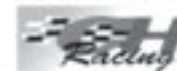
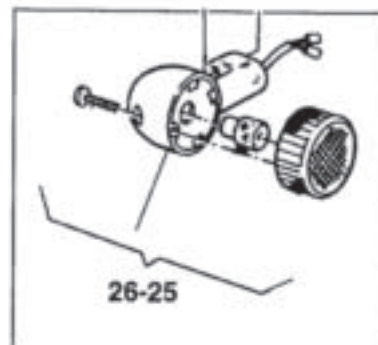
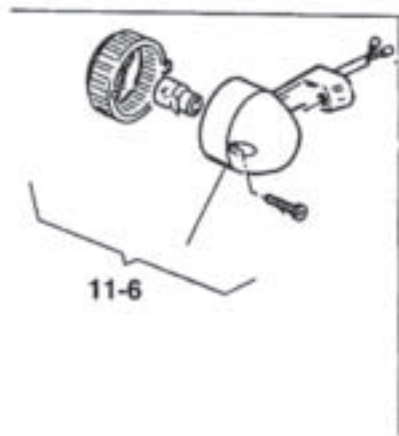
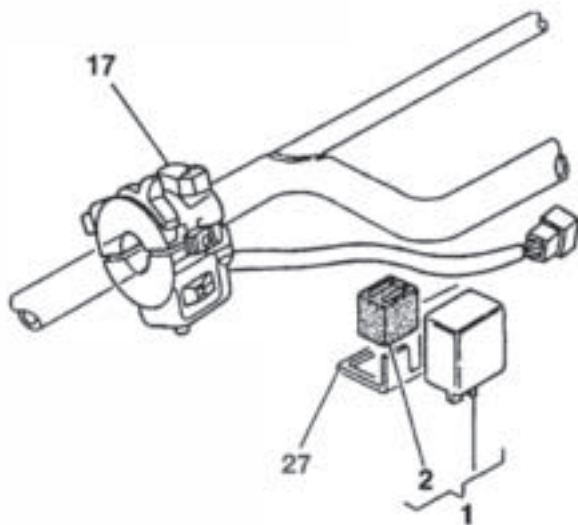
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 19

MPIANTO ELETTRICO, PORTATARGA, PORTANUMERO - ELECTRIC SYSTEM, PLATE HOLDER, NUMBER HOLDER - INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI, PORTE-NOMBRE - ELEKTR. ANLAGE, SCHILDTRAEGER, NUMMERTRAGER - INSTALAC. ELECTR., PORTA-MATRICULA, PORTA NUMERO

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	N1001513	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	2	XH382100	1	Gruppo principale cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	Grupo principal cables	
	3	XH290500	1	Cavo posteriore	Cable	Cable	Kabel	Cable	
	4	EG005120610	1	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	
	11	EH800088873	1	Fanale posteriore completo	Tail light	Feux derniere	Hinterleuchte	Faro trasero	
	12	EH8A0094119	1	Lente	Lens	Loupe	Linse	Lente	
	14	N1000412	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	XH288100	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	17	N0011301	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	22	XH287500	1	Gruppo ottico completo	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe	Grupo óptico	
	25	VEDI TAV 21	1	Cupolino	Fairing	Carenage	Verkleidung	Cúpula	
	26	EE434348101	1	Regolatore	Regulator	Regulateur	Regler	Regulador	
	28	XH301900	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	34	EE432399015	1	Bobina	Coil	Bobine	Zundspule	Bobina	
	51	N0018501	1	Pipetta	Pipette	Pipette	Pipette	Pipa	
		XH328200	1	Kit interruttori	Interrupteur kit	Interrupteur kit	Schalter	Kit interruptor	
		XH366000	1	Strumento digitale	Digital speedometer	Compteur-km digitale	Digital tachometer	Cuenta-kilómetros digital	
		XH382900	1	Condensatore per strumento	Condenser	Condensateur		Condensador	
		XH381900	1	Cablaggio cruscotto	Cable assy	Cables compl.	Kable kpl.	Grupo cables	
		XH382000	1	sensore magnetico con cavo	Magnet	Amiant	Magnet	Imán	
		XH290900	1	sensore magnetico per disco					
		XH3806A0	1	Piastra sup. conta km.	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	52	VEDI TAV 21	1	Anello guidatrasmissione	Ring	Bague d'arret	Haltering	Anillo	
	53	XH269700	1	Avvisatore acustico	Horn	Signal acoustique	Hupe	Avisador acustico	





# WXE-WSM 50

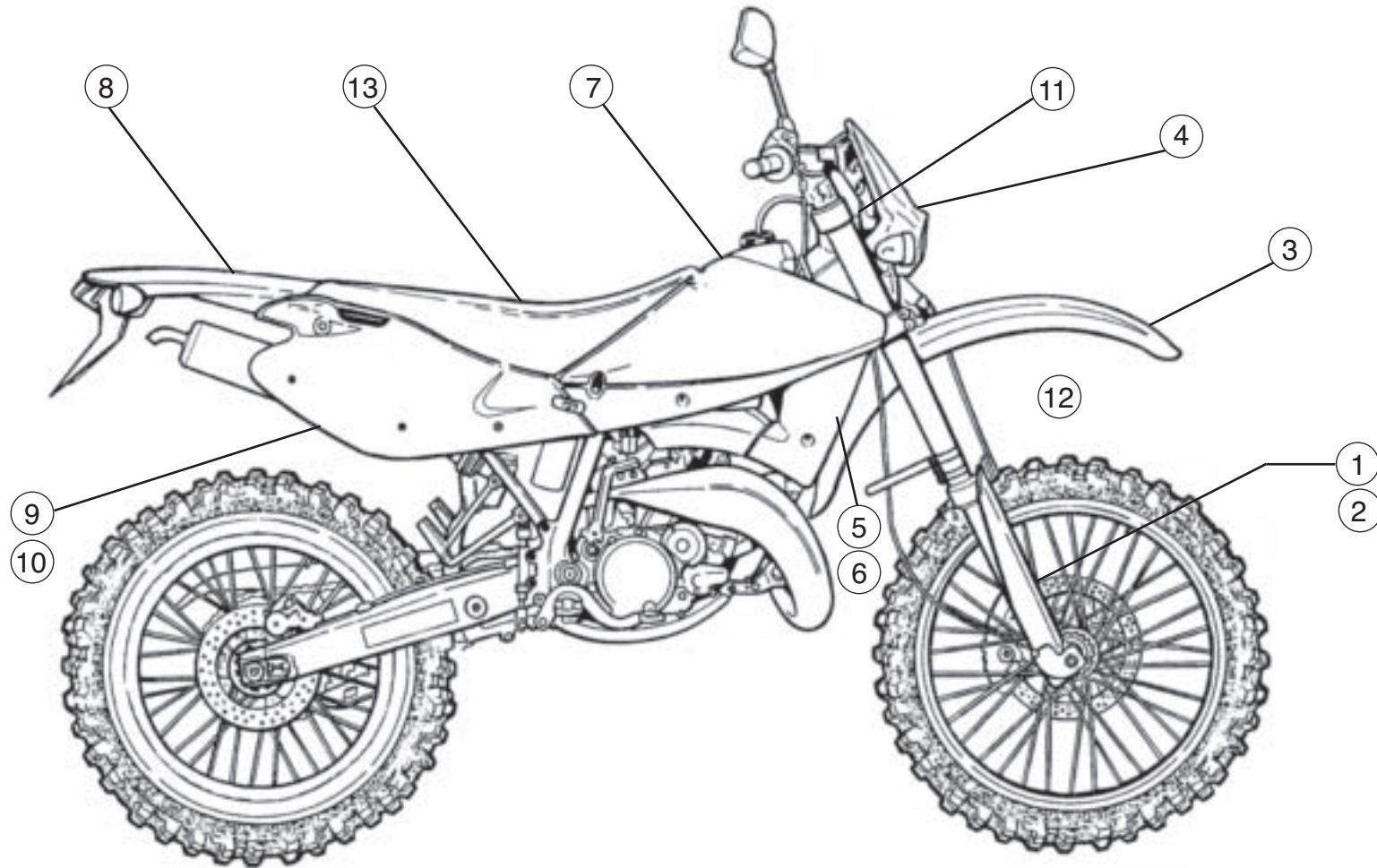
TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 20

FRECCE - BLINKER-  
CLIGNOTANT - BLINKER-  
INTERMITENTE

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	XH301700	1	Intermittenza	Flash device	Intermittence	Blinkgeber	Intermitencia	
	2	XH301800	1	Supporto elastico	Support	Support	Halterung	Soporte	
	6	XH287400	1	Indicatore anteriore dx.	R. blinker	Clignotant D. avant	Vordere Blinker R.	Intermitente D. delantero	
	11	XH287401	1	Indicatore anteriore sx.	L. blinker	Clignotant G. avant	Vordere Blinker L.	Intermitente I. delantero	
	17	XH285700	1	Commutatore compl.	Switch compl.	Commutateur compl.	Kombischalter kpl.	Conmutador compl.	
	25	XH287402	1	Indicatore posteriore dx.	Rear R. blinker	Clignotant D. arriere	Hintere Blinker R.	Intermitente D. Trasero	
	26	XH287403	1	Indicatore posteriore sx.	Rear L. blinker	Clignotant G. arriere	Hintere Blinker L.	Intermitente I. Trasero	
	27	XH291100	1	Piastrina connettori	Plate	Plaque	Platte	Placa	





# WXE-WSM 50

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 21

**CODICE COLORE**  
**CODE COLEUR - CODE FABRE**  
**CÒDIGO CÒLOR**

Note Notes Markel Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>CODICE COLORE A - COLORAZIONE GIALLA/BLU</b>									
	1	EH80G069338	1	Parastelo destro nero	Black guard RH	Protection D	Schutz R.	Protección der.	
	2	EH80G069337	1	Parastelo sinistro nero	Black guard RH	Protection G	Schutz L.	Protección iz.	
	3	XH3828.00	1	WSM-506 Parafango ant. giallo	WSM-506 front mutguard Y.	WSM-506 garde boue avant Y.	WSM-506 Vord. Kotfluegel Y.	WSM-506 Guarda-barros del. Y.	
	3	XH3827.00	1	WXE-505 Parafango ant. nero	WXE-505 front mutguard Y.	WXE-505 garde boue avant Y.	WXE-505 Vord. Kotfluegel Y.	WXE-505 Guarda-barros del.Y.	
	4	EH8000A0233	1	Cupolino blu	Fairing Blue	Carenage Blue	Verkleidung Blau	Cúpola azulo	
	5	XH3209.00	1	Convogliatore Sx. giallo	L. Side panel Yellow	Flanc G. Jaune	Flanke L. Gelb	Lateral I. amarillo	
	6	XH3210.00	1	Convogliatore Dx. giallo	R. Side panel Yellow	Flanc D. Jaune	Flanke R. Gelb	Lateral D. amarillo	
	7	EH800088877	1	Serbatoio grigio	Tank grey	Réservoir carb. gris	Tank Grau	Deposito Gasol. gris	
	8	XH3826.00	1	Parafango posteriore giallo	Front mutguard Yellow	Garde boue avant Jaune	Vord. Kotfluegel Gelb	Guarda-barros del. amarillo	
	9	XH2810.00	1	Pannello posteriore Dx. giallo	R. Rear Panel Yellow	Panneau D. arriere Jaune	Streifen Hint R. Gelb	Panel D. trasero amarillo	
	10	XH2811.00	1	Pannello posteriore Sx. giallo	L. Rear Panel Yellow	Panneau G. arriere Jaune	Streifen Hint L. Gelb	Panel I. trasero amarillo	
	11	EH8000A0864 BLU	1	Anello guidatrasmiss. blu	Ring Blue	Bague Blue	Ring Blau	Anillo azulo	
	12	EH8000A0633	1	Piastrina guidafile blu	Plate Blue	Plaque Blue	Platte Blau	Placa azulo	
	13	XH2898.00	1	Sella grigio	Seat grey	Siège gris	Sattel Grau	Sillín gris	
	14	XH3515.00	1	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	
<b>CODICE COLORE B - COLORAZIONE NERA</b>									
	1	EH80C069338	1	Parastelo destro nero	Black guard RH	Protection D	Schutz R.	Protección der.	
	2	EH80C069337	1	Parastelo sinistro nero	Black guard RH	Protection G	Schutz L.	Protección iz.	
	3	XH3828.B0	1	WSM-506 Parafango ant. nero	WSM-506 front mutguard BK	WSM-506 garde boue avant BK	WSM-506 Vord. Kotfluegel BK.	WSM-506 Guarda-barros del. BK	
	3	XH3827.B0	1	WXE-505 Parafango ant. nero	WXE-505 front mutguard BK	WXE-505 garde boue avant BK	WXE-505 Vord. Kotfluegel BK	WXE-505 Guarda-barros del.BK	
	4	EH80A0A0233	1	Cupolino nero	Fairing black	Carenage noir	Verkleidung Schwarz	Cúpola negro	
	5	XH3209.B0	1	Convogliatore Sx. nero	L. Side panel black	Flanc G. noir	Flanke L. Schwarz	Lateral I. negro	
	6	XH3210.B0	1	Convogliatore Dx. nero	R. Side panel black	Flanc D. noir	Flanke R. Schwarz	Lateral D. negro	
	7	EH800088877	1	Serbatoio grigio	Tank grey	Réservoir carb. gris	Tank Grau	Deposito Gasol. gris	
	8	XH3826.B0	1	Parafango posteriore nero	Front mutguard black	Garde boue avant noir	Vord. Kotfluegel Schwarz	Guarda-barros del. negro	
	9	XH2810.B0	1	Pannello posteriore Dx. nero	R. Rear Panel black	Panneau D. arriere noir	Streifen Hint R. Schwarz	Panel D. trasero negro	
	10	XH2811.B0	1	Pannello posteriore Sx. nero	L. Rear Panel black	Panneau G. arriere noir	Streifen Hint L. Schwarz	Panel I. trasero negro	
	11	EH8000A0864 NERO	1	Anello guidatrasmiss. nero	Ring black	Bague noir	Ring Schwarz	Anillo negro	
	12	EH80A0A0633	1	Piastrina guidafile nero	Plate black	Plaque noir	Platte Schwarz	Placa negro	
	13	XH2898.B0	1	Sella nero	Seat black	Siège noir	Sattel Schwarz	Sillín negro	
	14	XH3514.00	1	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	



# WXE-WSM 50

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

# 21

**CODICE COLORE**  
**CODE COLEUR - CODE FABRE**  
**CÒDIGO CÒLOR**

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
<b>CODICE COLORE C - COLORAZIONE GIALLA/NERA</b>									
	1	EH80C069338	1	Parastelo destro nero	Black guard RH	Protection D	Schutz R.	Protección der.	
	2	EH80C069337	1	Parastelo sinistro nero	Black guard RH	Protection G	Schutz L.	Protección iz.	
	3	XH3828.00	1	WSM-506 Parafango ant. giallo	WSM-506 front mutguard Y.	WSM-506 garde boue avant Y.	WSM-506 Vord. Kotfluegel Y.	WSM-506 Guarda-barros del. Y	
	3	XH3827.00	1	WXE-505 Parafango ant. nero	WXE-505 front mutguard BK.	WXE-505 garde boue avant BK	WXE-505 Vord. Kotfluegel BK	WXE-505 Guarda-barros del.BK	
	4	EH80A0A0233	1	Cupolino nero	Fairing black	Carenage noir	Verkleidung Schwarz	Cúpola negro	
	5	XH3209.00	1	Convogliatore Sx. giallo	L. Side panel Yellow	Flanc G. Jaune	Flanke L. Gelb	Lateral I. amarillo	
	6	XH3210.00	1	Convogliatore Dx. giallo	R. Side panel Yellow	Flanc D. Jaune	Flanke R. Gelb	Lateral D. amarillo	
	7	EH800088877	1	Serbatoio grigio	Tank grey	Réservoir carb. gris	Tank Grau	Deposito Gasol. gris	
	8	XH3826.00	1	Parafango posteriore giallo	Front mutguard Yellow	Garde boue avant Jaune	Vord. Kotfluegel Gelb	Guarda-barros del. amarillo	
	9	XH2810.00	1	Pannello posteriore Dx. giallo	R. Rear Panel Yellow	Panneau D. arriere Jaune	Streifen Hint R. Gelb	Panel D. trasero amarillo	
	10	XH2811.00	1	Pannello posteriore Sx. giallo	L. Rear Panel Yellow	Panneau G. arriere Jaune	Streifen Hint L. Gelb	Panel I. trasero amarillo	
	11	EH8000A0864 NERO	1	Anello guidatrasmiss. nero	Ring black	Bague noir	Ring Schwarz	Anillo negro	
	12	EH80A0A0633	1	Piastrina guidafile nero	Plate black	Plaque noir	Platte Schwarz	Placa negro	
	13	XH2898.B0	1	Sella nero	Seat black	Siège noir	Sattel Schwarz	Sillín negro	
	14	XH3514.00	1	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	
<b>CODICE COLORE D - BIANCA/ROSSA</b>									
	1	EH80C069338	1	Parastelo destro nero	Black guard RH	Protection D	Schutz R.	Protección der.	
	2	EH80C069337	1	Parastelo sinistro nero	Black guard RH	Protection G	Schutz L.	Protección iz.	
	3	XH3828.A0	1	WSM-506 Parafango ant. bianco	WSM-506 front mutguard W.	WSM-506 garde boue avant B.	WSM-506 Vord. Kotfluegel W.	WSM-506 Guarda-barros del. B	
	3	XH3827.A0	1	WXE-505 Parafango ant. bianco	WXE-505 front mutguard W.	WXE-505 garde boue avant B.	WXE-505 Vord. Kotfluegel W.	WXE-505 Guarda-barros del. B	
	4	EH80A0A0233	1	Cupolino nero	Fairing black	Carenage noir	Verkleidung Schwarz	Cúpola negro	
	5	XH3209.CO	1	Convogliatore Sx. rosso	L. Side panel Red	Flanc G. Rouge	Flanke L. Rot	Lateral I. Rosa	
	6	XH3210.CO	1	Convogliatore Dx. rosso	R. Side panel Red	Flanc D. Rouge	Flanke R. Rot	Lateral D. Rosa	
	7	EH800088877	1	Serbatoio grigio	Tank grey	Réservoir carb. gris	Tank Grau	Deposito Gasol. gris	
	8	XH3826.A0	1	Parafango posteriore bianco	Front mutguard White	Garde boue avant Blanc	Vord. Kotfluegel Weiss	Guarda-barros del. blanco	
	9	XH2810.CO	1	Pannello posteriore Dx. bianco	R. Rear Panel White	Panneau D. arriere Blanc	Streifen Hint R. Weiss	Panel D. trasero blanco	
	10	XH2811.CO	1	Pannello posteriore Sx. bianco	L. Rear Panel White	Panneau G. arriere Blanc	Streifen Hint L. Weiss	Panel I. trasero blanco	
	11	EH8000A0864 NERO	1	Anello guidatrasmiss. nero	Ring black	Bague noir	Ring Schwarz	Anillo negro	
	12	EH80A0A0633	1	Piastrina guidafile nero	Plate black	Plaque noir	Platte Schwarz	Placa negro	
	13	XH2898.B0	1	Sella nero	Seat black	Siège noir	Sattel Schwarz	Sillín negro	
	14	XH384200	1	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	Kit Decalco	



## **TEAM AZZALIN S.R.L.**

21041 ALBIZZATE (Varese) - Via delle Cerelle, 4  
Telefono 0331 995515 - Fax 0331 992362  
C.C.I.A.A. 230600 - Trib. Busto A. 26995  
Parita IVA e Codice Fiscale 02104650128  
e-mail: [ch-racing@libero.it](mailto:ch-racing@libero.it)